



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[No. 23

THURSDAY, 4TH JUNE 1896.

Separate paging is given to this Part, in order that it may be filed as a separate compilation

CONTENTS.

	Pages.		Pages.
Part I. —Government Notifications, Appointments, &c. 553—574		Part VI. —Government of India Bills.	
Miscellaneous Notifications, Appointments, &c. 575—580		<i>Not published this week.</i>	
Part I-A. —Notifications under the Bombay Local Boards and District Municipal Acts .....43, 44		Part VII. —Trade Returns, Bombay and Sind.	
Part II. —Miscellaneous Notices and Advertisements....590—919		<i>Not published this week.</i>	
Part III. —Miscellaneous Supplements. ....534—563		Part VIII. —Commissariat Notices.....89	
Part IV. —Acts passed by Government of India and Government of Bombay.		Part IX. —Maráthi Acts, &c.....126, 127	
<i>Not published this week.</i>		Part X. —Gujaráti Acts, &c.....126, 127	
Part V. —Proceedings of the Legislative Council.		Part XI. —Canarese Acts, &c. ....147, 148	
<i>Not published this week.</i>		Part XII. —Hindustani Acts, &c.....1, 2	

PART I.

Government Notifications, Appointments, &c.

NOTIFICATIONS.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 26th May 1896.

No. 3697.—Whereas it appears to His Excellency the Governor in Council that the conduct of the inhabitants of the village of Kamatgi in the Hungund Taluka of the Bijápur District renders it expedient temporarily to increase the strength of the police in the said village for a period of one year, His Excellency the Governor in Council is pleased, in exercise of the powers conferred by Section 25 of the Bombay District Police Act, 1890,—

(a) to direct the employment in the local area of the said village of additional police of the strength and cost hereinbelow set forth for a period of one year; and

(b) to direct that the cost of such additional police, as hereinbelow set forth, shall be defrayed by a rate levied on the Kulachar

Hatgars, the Shivachar Hatgars and the Lingayats of the said village:

	Rs. a. p.
1 Head Constable, Third Class (armed)...	15 0 0
1 Do. Fourth do. (do.) ...	12 0 0
2 Constables, First Class (armed), at Rs. 10 each	20 0 0
6 Constables, Second Class (armed) at Rs. 9 each	54 0 0
Cost per mensem ...	101 0 0

Adl—

Pension contribution at one-twelfth of the above	8 6 8
European supervision at 6 per cent. ...	6 0 11
Capitation grant at 8 annas each per mensem	5 0 0
Hutting allowance at 8 annas each per mensem	5 0 0

Total cost per mensem ... 125 7 7
x 12

Total cost per annum ... 1,505 11 0

Bombay Castle, 27th May 1896.

No. 3712.—The Governor in Council is pleased to extend Section 41 of the Bombay District Police Act, 1890, to the towns of Chikodi and Nipáni in the Belgaum District.

Bombay Castle, 3rd June 1896.

No. 3864.—In Government Notification No. 2715, dated the 15th April 1896, published at pages 374—378 of the *Bombay Government Gazette* of the 15th idem, Part I,

Insert "Grant, J. A.", between "Graham, J. F. N." and "Greaves, W."

and

For "McLaren, J. M.", read "McLaren, G."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

E. C. K. OLLIVANT,

Acting Chief Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 13th May 1896.

No. 59.—The following Notice to Mariners is published for general information:—

"INDIA—WEST COAST.

Karachi Harbour.

Further telegraphic information has been received from the Port Officer, Manora (Karachi), that a temporary light is now exhibited from the breakwater at Manora."

Bombay Castle, 19th May 1896.

No. 61.—The following Notice to Mariners is published for general information:—

"INDIA—BAY OF BENGAL.

Sandoway Drunken Sailors' Buoy removed.

Information has been received from the Port Officer, Rangoon, dated 2nd instant, that the Drunken Sailors' Buoy off Sandoway has been removed on 27th ultimo for the south-west monsoon."

No. 62.—The following Notice to Mariners is published for general information:—

"INDIA—WEST COAST.

Karachi Harbour.

Telegraphic information has been received from the Port Officer, Manora (Karachi), dated 10th instant, that the red light at end of breakwater at Manora has been carried away.

The date when it will be replaced will be notified."

No. 63.—The following Notice to Mariners is published for general information:—

"INDIA—WEST COAST.

Karachi Harbour.

Further information has been received from the Port Officer, Manora (Karachi), dated 14th instant,

that a light of less power is now exhibited at the end of the breakwater at Manora."

Bombay Castle, 22nd May 1896.

No. 64.—The following Notice to Mariners is published for general information:—

"INDIA—BAY OF BENGAL.

Gulf of Martaban.

Information has been received from the Port Officer, Rangoon, that the placing of a light vessel off the south-east corner of the Baragua flats has been deferred to the beginning of November 1896."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

J. DEC. ATKINS,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 30th May 1896.

No. 66.—The following Notice to Mariners is published for general information:—

"GULF OF ADEN—ZEILA ROADSTEAD.

Channel Reef Buoy replaced in position.

Information has been received from the Port Officer, Aden, dated 16th instant, that the channel reef buoy in Zeila Roadstead has been replaced in position.

The buoy is painted red, carries a staff with a flat piece of wood painted white, and shows two feet out of the water."

Bombay Castle, 2nd June 1896.

No. 67.—The following Notice to Mariners, dated 23rd May 1896, received from the Agent to the West of India Portuguese Guaranteed Railway Company, Limited, is published for general information:—

"MORMUGAO HARBOUR.

The red buoy marking Mormugao Rock will, from the 24th May, be temporarily replaced by a black conical buoy. This should be considered a porthand buoy.

2. During the monsoon the rock will not be buoyed, but afterwards a black can buoy will be placed to mark it.

3. The black conical buoy with staff and cage which has hitherto marked the end of the rubble mound as a starboard hand buoy, will at the end of May be permanently replaced by a red conical buoy.

"4. The red light at the end of the Breakwater will be removed during the monsoon."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

A. C. LOGAN,

Acting Secretary to Government.

FINANCIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st June 1896.

No. 1883.—In accordance with Rule 8 of the Rules prescribed in the Notification by the Government of India in the Department of Finance and Commerce No. 16, dated 1st January 1889, republished in the *Bombay Government Gazette* of the 10th idem, under No. 116, dated 9th idem, Financial Department, His Excellency the Governor in Council is pleased to publish the following application from the Ahmedabad Municipality for permission to raise a loan of Rupees one Lakh under the provisions of the Local Authorities Loans Act of 1879:—

“Municipal Office, Ahmedabad, 31st March 1896.

From

THE PRESIDENT AND MEMBERS,
Ahmedabad Municipality;

To

THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF BOMBAY,
Bombay.

Sir,

We, the President of the Municipality and the Chairman and Members of the Managing Committee, beg to request, as desired in the Government Resolution, dated 28th January 1896, No. 368, that Government will be pleased to allow this Municipality to raise a Loan of Rs. 1,00,000 at an interest of 4½ per cent. per annum repayable in 26 years.

The particulars required under the rules of the Local Authorities Loans Act are as follows:—

- I. The loan is required for the purpose of paying off part of the former loan borrowed from Government for Drainage works in the year 1892. The loan is to be raised by issuing 200 debentures of Rs. 500 each at par to various charitable institutions of public utility specified in the correspondence embodied in the Government Resolution, dated 28th January 1896, No. 368.
- II. The amount of the loan to be raised is Rs. 1,00,000 (one Lakh).
- III. The fund on the security of which it is proposed to raise the loan is the general revenue of the Municipality, and the authority under which the loan is to be raised is the Local Authorities Loans Act II of 1879.
- IV. The laws under which the abovementioned municipal revenue is raised are the District Municipal Act VI of 1873 and the Amendment Act II of 1884.
- V. The dates between which the loan is to be raised will range from 1st July 1896 to 31st December 1896.
- VI. The period for which the loan is required is 26 years. The loan, a part of which is to be repaid, was granted by Government in 1892 for a period of 30 years; and as Government desire that the term of period originally fixed for repayment should not be extended for the new loan, the period for repayment of this loan is fixed for 26 years.
- VII. The statements showing the yearly receipts and expenditure of this Municipality are forwarded herewith.
- VIII. The existing total liability upon the Municipality at the end of 1894-95 is Rs. 12,13,964-5-2, with a sinking fund amounting to Rs. 43,173-7-3; but as the proposed loan is to repay a portion of the existing debt, there will be no difference in the amount of the total liability.
- IX. As this loan is to be repaid in 26 years, a sum of Rs. 4,250 will be required annually to pay interest at 4½ per cent., and a sum of Rs. 2,593 per annum will be set aside for the sinking fund calculated on the basis of 3 per cent. interest.
- X. As this loan of 4½ per cent. is to repay a former loan of 4½ per cent. it is unnecessary to submit any remarks regarding the ability of the Municipality to meet this liability.

We hope all the formalities required for sanctioning the issue of this loan will be duly passed through, so as to allow the Municipality to issue the debentures of this loan as soon after 1st July 1896 as may be practicable.

We have the honour to be,

Sir,

Your most obedient Servants,

(Signed) RENCHORELAL CHOTALALL,

President,

Ahmedabad Municipality.

(Signed) KESHAVLAL HIRALAL,
Chairman, Managing Committee,
Ahmedabad Municipality,

and three other Members of the Managing Committee.

A

Statement showing the Ordinary Receipts of the Ahmedabad Municipality during the last three years.

Items.	1892-93.	1893-94.	1894-95.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
RECEIPTS.			
<i>Revenue.</i>			
A.—Municipal Rates and Taxes—			
1 Octroi	1,44,306 12 8	1,47,776 15 10	1,63,775 11 7
2 Tax on Animals and Vehicles	6,125 9 0	6,145 12 0	6,601 6 0
3 Tax on Houses and Lands	9,505 12 0	9,114 1 7	11,875 1 1
4 Tax on Professions and Trades	1,020 0 0	834 0 0	572 0 0
5 Tolls (on Roads and Ferries)	18,040 11 9	19,596 11 10	19,984 5 2
6 Water Rate	21,515 6 2	43,677 14 5	48,744 7 8
7 Lighting Rate ... ..	.....	.....	.....
8 Conservancy (including Scavenging and Latrine Rates)	43,766 2 2	45,752 1 3	43,365 4 11
10 Tax for the removal of foul water	9,241 2 6	9,916 13 6	8,897 11 2
11 Tax for the removal of Dyors' waste water	448 12 0	312 0 0	358 8 0
B.—Realizations under Special Acts—			
1 Pounds	1,286 4 11	1,426 4 11	1,975 8 0
2 Hackney Carriage	1,218 3 0	645 14 6	197 1 6
3 Licenses for sale of Spirits and Drugs	15 0 0	20 0 0	25 0 0
C.—Revenue derived from Municipal Property and Powers apart from Taxation—			
1 Rents of Lands, Houses, Serais, Dāk Bungalows	6,089 10 11	6,701 12 2	7,598 1 9
2 Sale proceeds of Lands and Produce of Lands, &c.	5,079 15 0	5,149 9 8	10,639 1 10
3 Conservancy Receipts (other than Taxes and Rates)	5,030 3 11	4,038 9 5	3,969 0 0
4 Fees and Revenues from Educational Institutions	4,938 3 6	5,037 0 0	5,153 3 4
5 Fees and Revenues from Medical Institutions.	87 9 9	20 4 6	26 12 3
6 Fees and Revenues from Market and Slaughter-houses	4,918 13 11	5,010 7 8	4,997 9 9
7 Fees and Revenues from Tramways ... ..	.....	.....	.....
8 Other Fees (to be specified)	3,701 4 9	4,021 10 0	4,161 7 1
9 Fines under Municipal and other Acts	1,334 0 0	3,141 0 8	1,609 9 7
10 Interest on Investments	3,005 15 8	2,378 12 11	3,436 0 1
11 Premium on Loans ... ..	.....	8,020 13 1	.....
D. Grants and Contributions (for general and special purposes)—			
1 Government	4,325 0 0	5,104 0 0	5,104 0 0
2 From Local Funds	2,522 9 6	2,751 1 4	3,691 0 0
3 Other	690 0 0	1,015 0 0	971 2 8
E.—Miscellaneous—			
1 Recoveries on account of services rendered to private individuals ... ..	.....	16 11 5	2,579 11 8
2 Other Items	2,874 3 3	2,360 0 2	2,630 2 0
Total ...	3,01,087 6 4	3,39,385 6 10	3,62,938 15 1
Average of the three years ...	.....	.....	3,34,670 9 5

(Signed) DAYABHAI MAGANLAL,
Secretary, Ahmedabad Municipality.

Statement showing the Extraordinary Receipts of the Ahmedabad Municipality for the last three years.

Items.	1892-93.	1893-94.	1894-95.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
1 Sale-proceeds of Government Securities and withdrawal from Savings Bank ...	43,105 2 9	.....	42,300 0 0
2 Loans raised in market from private individuals ...	.....	2,20,000 0 0	.....
3 Realizations of Sinking Fund for repayment of Loans ...	.....	33,600 0 0	13,734 0 0
4 Advances—			
(a) Permanent ...	.....	300 0 0	1,000 0 0
(b) Other ...	14,014 9 3	24,803 15 0	7,004 7 2½
5 Deposits ...	24,588 0 2	26,798 4 5	16,336 13 2
Total ...	81,707 12 2	3,05,502 3 5	80,375 4 4½
Average of the three years ...	.....	.....	1,55,861 12 0

(Signed) DAYABHAI MAGANLAL,
Secretary, Ahmedabad Municipality.

B

Statement showing the Ordinary Expenditure of the Ahmedabad Municipality during the last three years.

Items.	1892-93.	1893-94.	1894-95.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
DISBURSEMENTS.			
<i>Expenditure.</i>			
A.—General Administration and Collection Charges—			
1 General Administration—(a) Office Establishment, Inspection, Honorary Magistrate's Establishment, &c. ...	13,224 2 0	13,274 0 4	13,092 6 5
2 Collection of Taxes, including Bonded Warehouses (Establishment, Purchase of Account Books and Paper, Money-Boxes, Repairs to Outposts, &c.) ...	15,343 1 9	15,536 6 8	.....
3 Collection of Tolls on Roads and Ferries ...	.....	.....	15,566 4 2
4 Survey of Land ...	1,101 3 6	2,311 7 6	1,508 11 8
5 Refunds ...	6,744 4 11	6,996 9 5	6,999 6 11
6 Pensions and Gratuities ...	61 0 0	60 0 0	.....
B.—Public Safety—			
1 Fire (Establishment, Purchase of Fire Engines, Buckets, Repairs, &c.) ...	4,803 9 5	5,629 0 5	4,833 5 5
2 Lighting (Establishment, Purchase of Lamps and Oil, Repairs, &c.) ...	12,826 15 7	14,388 0 11	14,826 10 1
3 Police Establishment (Purchase of Clothing, Lanterns, &c., Repairs to Outposts, &c.) ...	636 10 1	1,563 1 8	431 4 7
4 Rewards for destruction of Wild Animals and Snakes... ..	0 2 0	0 2 0	.....
C.—Public Health and Convenience—			
1 Water-supply, Establishment, &c. ...	18,094 2 3	16,288 3 7	25,187 1 9
2 Drainage, Establishment, Repairs, &c. ...	3,128 11 11	8,599 13 8	9,007 0 4
3 Conservancy (including Watering and Latrines) ...	93,095 9 3	80,418 4 8	90,245 0 8
4 Hospitals and Dispensaries ...	10,207 11 4	9,982 14 1	11,690 11 4½
5 Vaccination ...	698 6 0	746 13 6	718 8 4
6 Markets and Slaughter-houses ...	1,869 1 5	1,692 10 2	1,629 15 11
7 Pounds ...	862 15 9	875 6 6	893 11 5
8 Dāk Bungalows and Serais ...	70 8 0	72 0 0	12 0 0
9 Arboriculture, public gardens and experimental cultivation ...	2,574 6 2	2,849 14 3	3,010 7 0
10 Registration of Births and Deaths ...	351 2 9	367 15 9	869 0 3

Items.	1892-93.	1893-94.	1894-95.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
DISBURSEMENTS— <i>continued.</i>			
<i>Expenditure—continued.</i>			
C.—Public Health and Convenience— <i>continued.</i>			
11 Public Works (a)—			
(i) Establishment	2,811 5 5	2,830 5 1	2,714 6 4
(ii) Buildings (b)... ..	3,699 5 11	2,845 6 4	1,421 10 11
(iii) Roads	18,070 6 9	21,574 3 6	17,502 12 2
D.—Public Instruction—			
1 Schools and Colleges... ..	14,143 10 10	14,257 11 10	18,009 6 8
2 Contributions	5,867 4 8	5,934 0 0	5,729 0 0
E.—Contributions—			
(For general purposes) (b)	3,000 0 0	3,532 4 0	3,246 0 0
F.—Miscellaneous—			
1 Interest on Loans—			
Current Year	50,821 7 0	48,837 2 1	57,728 13 10
3 Actual cost of work done for private individuals ... ..	.....	.....	1,915 10 6
4 Other Items	4,883 13 6	4,252 5 4	6,321 3 8
G.—5 Payments to Sinking Fund	8,591 5 0	9,367 8 0	12,517 8 0
6 Repayment of Loans... ..	7,529 12 0	7,665 13 8	7,999 9 2
Total	3,05,112 3 2	3,11,749 8 11	3,35,127 11 6
Average of the three Years ... ..	.....	.....	3,17,329 13 2

(Signed) DAYABHAI MAGANLAL,
Secretary, Ahmedabad Municipality.

Statement showing the Extraordinary Expenditure, &c., of the Ahmedabad Municipality for the last three years.

Items.	1892-93.	1893-94.	1894-95.
	Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.
Extraordinary and Debt—			
1 Investments—			
(a) In Securities other than for Sinking Fund .	654 6 1	71,931 5 11	9,900 0 0
2 Advances—			
(a) Permanent	675 0 0	1,030 0 0	250 0 0
(b) Other	17,554 7 2	21,765 7 9	27,561 3 4
3 Deposits	21,111 13 0	23,407 6 9	18,951 11 7
Water-supply, Capital outlay	46,457 10 3	18,797 14 10	3,512 15 4
Drainage, Capital outlay	49,650 11 6	75,656 8 10	1,00,147 14 2
Contribution for Ellis Bridge ... ..	.....	.....	.....
Repayment of 5 yearly Instalments of Loan ... ..	.....	33,600 0 0	13,734 0 0
Total	1,36,104 0 0	2,52,188 12 1	1,74,057 12 5
Average of the three Years ... ..	.....	.....	1,87,450 2 10

(Signed) DAYABHAI MAGANLAL,
Secretary, Ahmedabad Municipality."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

J. MONTEATH,
Acting Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

(RAILWAY).

Bombay Castle, 2nd June 1896.

No. 23.—The following Notification by the Government of India in the Public Works Department is republished for information :—

“ Simla, the 28th May 1896.

No. 257.—The following is published for information :

Circular No. 3 Ry., dated Simla, the 22nd May 1896.

RESOLUTION—By the Government of India, Public Works Department.

General Rules of 1895 for working open lines of railway in British India administered by the Government.

Read—

Section 47 of the Indian Railways Act, 1890.

Government of India Public Works Department Circular No. 6 Ry., dated 12th March 1895, promulgating certain general rules made under section 47 of the Indian Railways Act, 1890, for the guidance of the public and railway officials employed on open lines of railway in British India administered by the Government, and directing that the administrations of railways not so administered should be invited to move for sanction to the application of the said general rules subject to such modifications as might be considered necessary in each case.

Government of India Public Works Department Circular No. 15 Ry., dated 22nd July 1895, postponing the date of introduction of the general rules referred to above to 1st January 1896.

Government of India Public Works Department Circular No. 19 Ry., dated 9th December 1895, further postponing the date of introduction to 1st July 1896.

Director General of Railways' letter No. 195 T., dated 25th April 1896, and enclosures.

OBSERVATIONS.—Certain railway administrations have proposed modifications in some of the general rules cited in the preamble which were framed under section 47 of the Indian Railways Act, 1890, for the guidance of the public and railway officials employed on open lines of railway in British India administered by the Government, and the Director General of Railways has applied for sanction to adopt the said modifications on State Railways, with certain further amendments.

RESOLUTION.—The Governor General in Council having considered the suggestions put forward is pleased, in exercise of the powers conferred by section 47 of the Indian Railways Act, 1890, to approve of the adoption of the amended rules, as set forth in the schedule to this resolution, in place of the corresponding rules, promulgated under Circular No. 6 Ry., dated 12th March 1895, on all lines of railway in British India administered by the Government, and for the time being used for the public carriage of passengers, animals, or goods, and to direct that the said General Rules so modified shall, in supersession of the orders in Circular No. 19 Ry., dated 9th December 1895, come into force on the above mentioned railways from the 1st August 1896, and that their introduction on the railways not administered by Government be postponed until further orders.

The Governor General in Council also desires that the said amended rules may be brought to the notice of the administrations of the several railways not administered by the Government, and that the Agents and Managers of those railways may be invited to submit formal applications for the adoption of the general rules as modified.

ORDER.—Ordered, that this circular, with the schedule annexed, be published under a notification in Part I of the *Gazette of India* as required by section 47, sub-section (3) of the Indian Railways Act, 1890, and that the General Rules as now amended be kept for inspection at railway stations as directed by sub-section (c) of the same section.

Ordered also, that a copy of this circular and its enclosure be communicated to the Local Governments

The Governments of Madras, Bombay and Bengal.
The Chief Commissioners of Burma and Assam.

The Resident at Hyderabad.
The Agent to the Governor-General for Rajputana.

The Director General of Railways.
The Consulting Engineers to the Government of India for Railways, Calcutta, Lucknow, and Assam.

and Administrations, and to the Officers noted in the margin for information and guidance, and to the Governments of the North-Western Provinces and Oudh, and the Punjab, the Chief Commissioner of the Central Provinces, the Agents to the Governor-General in Central India and Baluchistan, the Resident in Mysore, and to the Accountant General, Public Works Department, for information.

Enclosure to Government of India Public Works Department Circular
No. 3 Ry. of 1896.

Schedule showing modifications of the open line general rules circulated with Government of India Circular
No. 6 Railway, dated 12th March 1896.

PART I.

1. (17) "Authorized officer" means the person who is duly empowered by general or special order of the railway administration, either by name or by office, to issue instructions or to do any other thing of the nature referred to in each case.

NOTE.—Such order shall not empower an authorized officer to depute the power conferred upon him thereby to any other person.

67. The guard or person in charge of a ballast train on any part of the main line outside station limits shall be responsible that the line is cleared and the Station Master advised not less than ten minutes before a train is due. On lines worked on the "Absolute block" system the line must be cleared and the Station Master advised not less than five minutes before a train is due to enter the section from either end.

69. A Fixed or Permanent signal is a signal erected for controlling the movement of trains, and is constructed with one or more semaphore arms, discs or other appliances for use by day and lamps for use by night.

N.B.—A Point Indicator, *vide* rule 73, is not a signal.

70. No Fixed or Permanent signal shall be used unless it is constructed to show "danger" in case of any failure in its connections.

72. (1) Fixed or permanent signals, especially when used as "Distant signals," "Main signals" (otherwise called "Station signals," or "Home signals") and "Starting signals" shall ordinarily be of the semaphore type.

72. (2) Distant signals are signals placed at a considerable distance from the station and shall, except when under the proviso to Rule 101 they are used as stop signals, be distinguished by a notched arm, thus—

72. (7) Distant, Main and Starting signals shall be used only in connection with trains approaching, entering, or leaving stations, respectively, and shall not be used for shunting or for any purpose other than the control of trains as aforesaid.

72. (8) When a Disc signal is used as a Fixed or Permanent signal, a disc, bar or other appliance must be exhibited by day and the lights prescribed in rule 71 by night.

73. Point Indicators are appliances attached to points to show for which road the points are set, and shall be so constructed as to be easily distinguished from Fixed or Permanent signals.

Point indicators will apply to all vehicles, whether forming part of a train or not, passing over the lines to which they refer.

85. (1) Shunting operations shall be controlled either by "Fixed or Permanent signals" specially set apart for the purpose, or by hand signals, or by verbal directions as occasion may require.

85. (4) When after a Main or Distant signal has been lowered to admit a train, it is found necessary to obstruct the line on which the train is to be received, the signal must be replaced at danger, and the train brought to a stand before the obstruction is permitted.

86. (1) Except in case of emergency, Platelayers or other workmen employed on the permanent-way shall not work under the protection of the Fixed or Permanent signals, but must invariably use special signals.

91. (2) Unless this duty is imposed on some other railway servant by the authorized officer, the Station Master shall be held responsible that the signals are not lowered to admit a train until all facing points over which the train will pass are correctly set and secured and trailing points correctly set, and that the line over which the train will pass is free from obstructions.

110. When a train has been shunted for another train to pass, the side-lamps must be reversed or so disposed as to avoid showing red to a following train.

113. (1) Unless this duty is imposed on some other railway servant by the authorized officer, the Station Master will be responsible that all facing points over which a train will pass are correctly set and secured and trailing points correctly set.

He will be similarly responsible that all safety points and catch sidings, when it is not necessary that they should be opened, are closed and secured against the line which they are intended to protect.

N.B.—Old rules 73 (1) and 73 (2) are amalgamated and recast and become 72 (8), 73 (3) is recast as 73 above, and old rule 91 (2) becomes 91 (3).

142. The Guard in charge of a train must satisfy himself, before the train is despatched from any station and during the journey,—

* * * * *

(c) that the vehicles are in good order and properly coupled up, and if sheeted, that the sheets are properly secured,—

o * * * * o

(f) that the windows of all empty compartments and all lamp-holes are closed.

155. No wagon or truck shall be so loaded as to exceed the maximum gross load on the axles prescribed by the Governor General in Council under the Indian Railways Act, 1890, section 19, sub-section (1), clause (c), or other less load prescribed by the authorized officer.

166. (3) If the Guard or the Station Master has reason to apprehend danger from any such vehicle before it can be inspected by a Carriage and Wagon Examiner, the guard shall consult the driver, and if, after such consultation, he considers it necessary to do so, he shall have the vehicle detached from the train.

187. The Station Master must see that the shunting of trains or the crossing of trains from one line to another is performed only at such times and in such a manner as will not involve danger.

211. Each Inspector of permanent-way or authorized officer must see that all broken or defective rails, chairs, sleepers or other permanent way materials on the length of line under his charge are removed from the road with the least possible delay, and that sound materials are substituted for them.

212. Each Ganger must—

* * * * *

(c) unless that duty is imposed on some other railway servant by the authorized officer, keep the fences thereof in repair.

218. (1) No Inspector of permanent-way or authorized officer shall change or turn a rail or commence any operation which would obstruct the line and necessitate the showing of a danger signal,—

(a) if within station limits,—

until he has obtained the permission of the Station Master and has seen that special signals prescribed in rule 86, clause (2) are clearly exhibited and until all necessary signals have been placed at "danger;" or

(b) if outside station limits,—

until he has seen that—

(i) a "danger" signal has been plainly shown, and

(ii) two detonators have been placed on the line, ten yards apart, at a distance of at least three-quarters of a mile from the place of obstruction, on a double line in the direction from which trains come on the line obstructed, and on a single line in both directions.

(2) In case (a), the signals must, if necessary, be kept at danger as provided in rule 91 (3) until the Station Master has been informed by the Inspector of permanent-way or authorized officer that the line is again clear and safe for traffic.

(3) In either case the Inspector of permanent-way or authorized officer must himself be present at the spot until the line is clear.

224. (1) Ballast shall not be thrown up between the rails higher than rail level and must be thrown as much as possible on the outside of each line or between the two roads.

231. The person in charge of a wagon, truck, lorry, or other impediment causing an obstruction on any line on which a train is expected shall be responsible that the obstruction is removed and the Station Master advised not less than ten minutes before the train is due. On lines worked on the "Absolute block" system the obstruction must be removed and the Station Master advised not less than five minutes before the train is due to enter the section from either end.

PART II.

23. Except as provided in Appendix B, rule 6—VI (a), vehicles loaded with explosives shall be sent only with a goods train, and shall be placed in the rear of the train, but not next the rear brake-van.

Provided that vehicles loaded with ammunition or other explosives belonging to troops may be sent with the train by which the troops travel, but must be placed next behind the front brake-van.

(Signed) W. S. S. BISSET, Colonel, R.E.,
Secretary to the Government of India."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

H. O. SELBY,
Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 29th May 1896.

No. 4280.—*Erratum.*—In the schedule annexed to Government Notification No. 3701, dated 7th May 1896, published at page 478 of the *Bombay Government Gazette* of the 14th idem, Part I, for "Auchatgeri" read "Anchatgeri."

Bombay Castle, 1st June 1896.

No. 4318.—Under No. 68 of the rules framed by Government under Section 214 of the Land Revenue Code, Bombay Act No. V of 1879, His Excellency the Governor in Council is pleased to direct that the amount of fine leviable under the said rule on any lands within the undermentioned limits shall be fixed by the Collector of Hyderabad in his discretion at rates not exceeding that named below:—

District.	Táluka.	City, Town or Village.	Limit to which the proposed rate of fine is to apply.	Amount of fine leviable per Acre.
Hyderabad	Tando Allahyar.	Tando Adam.	Land within 1 mile of the Railway Station at Tando Adam.	Rs. 1,000

No. 4319.—In exercise of the power conferred by Section 4 of the Indian Forest Act, No. VII of 1878, as amended by Act No. V of 1890, His Excellency the Governor in Council is pleased to declare that it is proposed to constitute the land in the Mádha Táluka of the Sholápur District specified in the schedule hereto annexed Reserved Forest:—

Schedule referred to above.

Táluka.	Village.	Survey No.	Area.
Mádha ...	Uplai Budruk ...	418	A. g. 24 25

2. The Forest Settlement Officer of the Mádha Táluka is hereby appointed, under clause (c) of the same section, to enquire into and determine the existence, nature and extent of any rights alleged to exist in favour of any person in this land.

No. 4320.—In exercise of the power conferred by Section 4 of the Indian Forest Act, No. VII of 1878, as amended by Act No. V of 1890, His Excellency the Governor in Council is pleased to declare that it is proposed to constitute the land

in the Sholápur Táluka of the Sholápur District specified in the schedule hereto annexed Reserved Forest:—

Schedule referred to above.

Táluka.	Village.	Survey No.	Area.
Sholápur...	Jamgaon Khurd.	15	A. g. 24 35

2. The Forest Settlement Officer of the Sholápur Táluka is hereby appointed, under clause (c) of the same section, to enquire into and determine the existence, nature and extent of any rights alleged to exist in favour of any person in this land.

No. 4327.—Whereas it appears to the Governor of Bombay in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for muram quarries on the Poona-Bangalore road, in the village of Kotigeri in the Bankápur Táluka of the Dhárwár District; it is hereby declared that for the above purpose the land specified below is required within the aforesaid village of Kotigeri:—

Survey No.		Area.	Assessment.	Land required,	
Principal.	Pót.			Area.	Assessment.
105	..	A. g. 29 4	Rs. a. p. 51 0 0	A. g. 4 9½	Rs. a. p. 7 7 0

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern, who are hereby warned not to obstruct or interfere with persons employed on the land.

No. 4328.—*Errata.*—The following *errata* in the schedule annexed to Government Notification No. 7389B, dated 27th October 1891, published at pages 874—876 of the *Bombay Government Gazette* of the 29th idem, Part I, are published for general information:—

Name of Village.	For		Read	
	Survey No.	Area.	Survey No.	Area.
Nándni Gáyagotha	9	A. g. 1 26½	9	A. g. 1 23½
	25	1 12½	25	2 10
Saras Ohol ...	48 part 60	0 1½ 15 25	60	15 27

No. 4328.A.—In exercise of the powers conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, No. VII

Number of Government Notification.	Date of Government Notification.	Published in the <i>Bombay Government Gazette</i> .	
		Page.	Date.
7389B	27th October 1891 ...	874—876	29th October 1891 ...
7849	25th October 1893 ...	999	26th October 1893 ...
2651	16th April 1894 ...	342	19th April 1894 ...
7883	24th September 1894.	988	27th September 1894.
9453	19th November 1894.	1165	22nd November 1894.
10399	18th December 1894.	1248	20th December 1894.
8395	28th October 1895 ...	1069	31st October 1895 ...

of 1878, as amended by Act No. V of 1890, His Excellency the Governor in Council is pleased, with reference to Government Notifications noted in the margin, to declare the lands in the Váda Táluka of the Thána District specified in the schedule hereto annexed to be Reserved Forest from 5th August 1896 :—

Part I.

Schedule referred to above.

Name of Village.	Survey Nos.	Remarks.	Name of Village.	Survey Nos.	Remarks.
A'mán	76		Pimplás	30 to 35, 60 and 61.	
A'marbhui	1 to 52 Village sites and streams.		Posri	14	
A'mbiyli	16		Sarasóhól	60	
Bálivli	66		Sáwarkhand	35	
Chikhle	58		Sonávle	81 to 92, 165 to 169	
	84 part	The south end of the number demarcated, about 4 acres and 20 gunthas.	Sonshiv	9	
Dábhon	53, 54		Tuse	79, 80	
Dádhare	34 to 37 & 39		Umbrote	25, 28 29 part	The eastern half of the number demarcated, about 27½ gunthas.
Dáhe	23				
	24 part	The southern part of the number demarcated, about 35 gunthas.			
	37, 38				
Gárgaon	199, 200				
Goleghar	1 to 21, 24 Village sites and streams.				
Gorád	21				
Kalambhe	DhoktiPáda.				
Karanj	7				
Kudus	146				
Lakhmápur	43 part	The western part of the number demarcated, about 22 acres 12 gunthas.			
Mándwe	29, 83, 84				
Nándni Gáyagotha.	1 to 85 Village sites and streams.				
Neharoli	118 part	The southernmost corner of the number demarcated, about 4 acres and 14 gunthas.			
Okhade	48				

No. 4329.—His Excellency the Governor in Council is pleased, under Section 2 of Bombay Act II of 1868, to establish a new public ferry on the Nira River on the Akláj-Saroti Local Fund road in the Sholápur District, and to declare that the said ferry shall be deemed to be a public ferry of the second class under the said Act.

No. 4339.—In exercise of the power conferred by Section 130 of the Sea Customs Act, VIII of 1878, His Excellency the Governor of Bombay in Council is pleased to make the following rules regarding transshipment in the port of Karáchi, and to direct that the said rules shall come into force after the expiry of fifteen days from the date of the publication of this Notification :—

1. A written "transshipment," that is, leave to tranship goods manifested for the purpose, in the manner required by Section 128 of the Sea Customs Act, 1878, will be granted by the Customs Collector on application in writing being duly made for the same, in the following form, viz. :

Tranship Permit.

To

THE COLLECTOR OF CUSTOMS.

Please permit to be transhipped from the colours from under the colours to under the undermentioned goods for exportation per arrived here on the of 189 ,

Marks.	Number and kind of Packages.	Description of Goods.	Weight or Quantity.	Value.	
1	2	3	4	5	6
					<p><i>Original Manifest for Transhipment.</i></p> <p>Import General Manifest No. of 189 .</p> <p>Transhipment fee, to be received here on packages at Anna each and duty to be collected at .</p> <p>..... Assistant Collector.</p> <p>No. of 189 .</p> <p>.....Annas.</p> <p>Transhipment fee received, Rs.</p> <p>Cashier.</p>

do declare the contents of this application to be truly stated.

Let tranship.

Assistant Collector.

Karachi,

189 .

2. Except as is hereinafter (in these rules) otherwise provided, no goods shall be transhipped unless and until—

- a tranship permit covering the same is produced;
- the transhipment fees, if any, payable in respect thereof have been paid;
- an order to let tranship has been obtained in writing on the tranship permit.

3. (1) When it is desired to tranship goods (not being arms and ammunition or explosives or petroleum as defined respectively in the Arms, Explosives and Petroleum Acts), from one steamer to another and the receiving steamer is to start within twenty-four hours of the arrival of the discharging steamer, such transhipment may be effected within the said period with the permission and under the superintendence of the Preventive Officer on board, in anticipation of the production of a tranship permit and of the payment of the transhipment fees, if any, payable in respect thereof; provided that the Agent or Master of the discharging steamer furnishes the said Preventive Officer with a list of all the goods which it is desired so to tranship.

(2) The tranship permit for the goods so transhipped shall be obtained and the transhipment fees, if any, payable in respect thereof shall be

paid immediately after the Import General Manifest has been put in.

4. When goods are discharged for transhipment before entry inwards of the vessel under special pass granted under Section 59 of the Sea Customs Act VIII of 1878, the cargo boats into which such goods have been so discharged shall remain alongside the discharging vessel at ships' risks until either a tranship permit has been produced or a list of such goods has been furnished, as the case may be, to the Preventive Officer on board the discharging vessel.

5. In the case of dutiable goods or goods the importation of which into British India is restricted by any law and the transhipment of which is not subject to any special regulations, leave to tranship to any foreign port on the continent of India or any port in Ceylon, other than a port included in any Customs Union with the British Indian Government, shall not be given unless the goods are to be transhipped into a steamer.

6. When goods which are to be transhipped are temporarily deposited on a wharf or in a shed, the Preventive Officer or Wharfinger shall not allow the removal of the said goods, or any of them, from the wharf or shed without the production of all such documents as are required by these rules.

No. 4339A.—Whereas by the Indian Tariff Act No. III of 1896, Schedule III, No. 1, a special *ad valorem* duty of 5 per cent. is imposed on spirit rendered unfit for human consumption imported into British India, His Excellency the Governor in Council is pleased, in exercise of the power conferred by Section 155 of the Sea Customs Act, 1878, to make the following rules for ascertaining and determining what spirit imported in the Port of Karachi shall be deemed to have been effectually and permanently so rendered unfit, and for causing such spirit to be so rendered if necessary:—

(1) Whenever an importer makes entry in accordance with Section 86 of the Sea Customs Act of any spirit rendered unfit as aforesaid, he shall state on the Bill of Entry relating thereto whether he claims to import it on payment of the above special duty only or is willing to pay the ordinary rate prescribed by the Indian Tariff Act for spirits, viz., Rs. 6 per Imperial gallon or six quart bottles of the strength of London proof, with a *pro rata* increase or decrease for strengths above or below London proof respectively.

(2) If the ordinary rate of duty is paid, the spirit will be passed in the usual manner. If payment of the special duty only is claimed, the following rules shall be enforced.

(3) If the spirit is imported from the United Kingdom, and the importer produces a certificate signed by a Customs or Excise authority of the United Kingdom, and himself makes a declaration on the face of his Bill of Entry each to the effect that the spirit has been rendered effectually and permanently unfit for human consumption, such spirit may, if the Collector of Customs is satisfied with the certificate produced, and if, upon such examination of the spirit, if any, as he thinks fit to cause to be made by a Customs House Gauger, he is satisfied that the spirit has been so rendered unfit for human consumption, be admitted on payment of the special duty.

(4) If the spirit is imported from a country other than the United Kingdom, or if it is imported from the United Kingdom unaccompanied by a certificate as aforesaid, it shall be examined by a Customs House Gauger, and if upon the report of such Gauger the Collector of Customs shall be satisfied that the spirit has been rendered unfit for human consumption as aforesaid, it shall be admitted on payment of the special duty.

(5) No spirit not admitted on payment of the special duty under Rule 3 or Rule 4 shall be so admitted unless, before it is removed from the Customs House, it is rendered unfit for human consumption on the Customs House premises and in the presence of a Customs House Gauger, by admixing therewith pyroxilic spirit (methylic alcohol) in the proportion of one gallon of pyroxilic spirit to nine gallons of the imported spirit.

(6) The admixing of the spirit must be effected and the requisite pyroxilic spirit must be procured by the importer, or by his agent or authorized servant, at his own expense. Samples of pyroxilic spirit of approved quality will be kept at the Customs House, against which any pyroxilic spirit brought by an importer, or his agent or authorized servant, shall be tested by a Customs House Gauger, before the latter is used under the last

preceding rule. If the latter spirit is not equal to the samples, such additional proportion thereof shall be admixed with the imported spirit as the Collector of Customs shall direct.

(7) When the admixing has been duly effected, the Customs House Gauger, in whose presence it was effected, shall certify to that effect below the importer's Bill of Entry, and the admixed spirit shall thereupon be admitted on payment of the special duty leviable thereon.

(8) If an importer is dissatisfied with the opinion of a Customs House Gauger under any of the foregoing rules, a sample of the spirit in question shall be sent for examination and report to the Chemical Analyser to Government, whose opinion thereupon shall be final.

Bombay Castle, 2nd June 1896.

No. 4342.—In exercise of the power conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, No. VII of 1878, as amended by Act No. V of 1890, His

Government Notification No. 8395 of 28th October 1895, published at page 1069 of the *Bombay Government Gazette* of the 31st idem, Part I, Excellency the Governor in Council is pleased, with reference to the Government Notification marginally noted, to declare the lands in the Kalyán Taluka of the Thána District specified in the schedule hereto annexed to be Reserved Forest from 5th August 1896:—

Schedule referred to above.

Name of Village.	Survey No.
Bere	32
...	33
...	35
...	36
...	37
Shil	9
...	10

No. 4343.—In exercise of the power conferred by Section 19 of the Indian Forest Act, No. VII of 1878, as amended by Act No. V of 1890, His Excellency the Governor in Council is pleased, with reference to Government Notification No. 4517C, dated 17th June 1895, published at pages 701 and 702 of the *Bombay Government Gazette* of the 20th idem, Part I, to declare the lands in the Hángal Taluka of the Dhárwár District specified in the schedule hereto annexed to be Reserved Forest from 5th August 1896:—

Schedule referred to above.

Name of Village.	Survey No.	Area.
		A. g.
Dyámankop	10	18 23
Konankop	53	1 29
	54	2 33

Name of Village.	Survey No.	Area.	
		A.	S.
Haralkop	52	4	24
Byágvádi	108	15	21
	109	9	35
	114	10	3
	115	13	28
	117	15	3
	107	19	6
Kánúr	153	38	20
	154	39	9
	155	33	17
	156	31	38
	157	40	24
	158	35	34
	159	118	81
Karé Kystanhalli	35	26	8
	36	20	2
	37	16	35
	38	5	32
	41	22	14
	42	19	19
	43	38	18
Sómaságar	15	122	7

*By order of His Excellency the Right
Honourable the Governor in Council,*

J. MONTEATH,
Acting Secretary to Government.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st June 1896.

No. 1029.—The following candidates passed the final Diploma Examination of the Bombay Veterinary College in 1896, and thereby became Graduates of the College:—

Harry A. R. Foy.
Ahmed Mahomed Ismail Shaikh,
Sassoon E. Benjamin.
Edwin T. Hoole.
Charles L. Buckel.

Wasudeo Ramchandra Mudliar.
Ranchod J. Gosla.
Pranlal Sakeral Munshi.
Shrinivas Rangarao Jalihal.

*By order of His Excellency the Right
Honourable the Governor in Council,*

A. C. LOGAN,
Acting Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 2nd June 1896.

No. 2457.—The following Notification of the Government of India, Home Department (Public), No. 802, dated 1st May 1896, is republished for general information:—

“The following amendment in the rules regarding the submission of petitions to the Government of India, promulgated with Home Department Notification No. 1812,* No. 1790,† dated 30th October 1891, dated the 11th October No. 964,‡ dated 13th July 1893, 1899, as amended by the Notifications marginally noted, is published for general information:

In note 1 of the preamble *add* the words ‘a Lieutenant-General Commanding the Forces’ *after* the words ‘the Commander-in-Chief in India.’”

*By order of His Excellency the Right
Honourable the Governor in Council.*

A. C. LOGAN,
Acting Secretary to Government.

* Republished at pages 870 and 871 of the *Bombay Government Gazette* of 17th October 1899, Part I.

† Republished at page 922 of the *Bombay Government Gazette* of 19th November 1891, Part I.

‡ Republished at page 684 of the *Bombay Government Gazette* of 3rd August 1893, Part I.

PUBLIC ORDERS by the Commissioner of Police under the provisions of Section 77 of Act No. XIII of 1856, sanctioned by the Right Honourable the Governor in Council, to regulate the RELIGIOUS PROCESSIONS during the MOHURRAM, and for the PRESERVATION of the PUBLIC PEACE during the Festival of the MOHURRAM.

1st.—No person may erect or carry about a Táboot, Punja or Dholeeka Punja during the ensuing Mohurram, except under the authority of a License from the Commissioner of Police.

2nd.—No person may be a member of any assemblage or procession connected with any Táboot, Punja or Dholeeka Punja, except when License has been granted to carry such Táboot, Punja or Dholeeka Punja.

3rd.—Licenses to carry Táboots, Pujas or Dholeeka Pujas will be granted to Mahomedans only, and all persons obtaining such Licenses must produce them whenever required by any Magistrate or Officer of Police to do so.

4th.—Every such License-holder will be held responsible for the peaceable behaviour of the persons composing any assemblage or procession connected with his Táboot, Punja or Dholeeka Punja, and shall enforce the good behaviour of all such persons, and the above clause shall be deemed to be one of the conditions of the License. In the event of any such persons being guilty of any riotous or disorderly conduct in any such assemblage or procession, the Commissioner of Police may, should he see fit, at once withdraw such License by verbal notification that the same is withdrawn, and all persons composing such assembly or procession shall immediately disperse, and shall not re-assemble or continue to carry about the Táboot, Punja or Dholeeka Punja belonging thereto.

5th.—No music may be played in any of the streets or thoroughfares of Bombay, except under the authority of a License issued by the Commissioner of Police. The Licensee must comply with the terms and conditions of his License.

6th.—No *Mella* or *Swiri* processions connected with any Táboot, Punja or Dholeeka Punja shall be permitted to parade any of the streets or thoroughfares after 2 o'clock A.M.

7th.—No procession accompanied by music may parade any of the streets or thoroughfares and no person may join in or be a member of any such procession, except when a License to play music with such procession has been obtained as mentioned in paragraph 5.

N.B.—Licenses to play music in the streets and thoroughfares will only be granted for the 5th, 6th, 7th, 8th, 9th and 10th days of the Mohurram, and for no other days.

8th.—No persons may go in procession with Táboots on the last night of the Mohurram before 12 o'clock, or continue in procession after 3 o'clock on the following morning, or on the last day before 1 o'clock P.M., on which day the ceremony must be concluded by sunset.

9th.—Two or more Táboots may not proceed abreast on the public road, and when two Táboots meet, each Táboot must keep to the left to make

way for the other. On meeting carriages and horsemen, persons accompanying the Táboots must cease playing music, the Táboots keeping to their left side of the road.

10th.—No procession of the Zool-Jannah or horse through the public streets or roads will be permitted.

11th.—No person may carry a sword, dirk, bludgeon, or other offensive weapon.

12th.—Any persons violating the above rules or behaving in a disorderly manner, or making a disturbance of any kind, will be immediately taken into custody and dealt with according to law.

Police Commissioner's Office,
Bombay, 5th May 1896.

(Signed) R. H. VINCENT,
Commissioner of Police.

Approved and confirmed.

By order of His Excellency the Right
Honourable the Governor in Council,

E. C. K. OLLIVANT,
Acting Chief Secretary to Government.

Bombay Castle, 22nd May 1896.

اشتہار

احکام برائے آردن تابوت ہا وغیرہ و امنیت
خلق اللہ در ایام عاشورا موافق فقرہ ہفتاد
و ہفتم اکت سیزدہم سنہ ۱۸۵۶ عیسویہ
کہ کمشنر صاحب پولیس بموجب ذیل معین و مقرر
نمودہ اند و آن ہارا سرکار جلالت مدار نواب
مستطاب معلی القاب گورنر صاحب بہادر
در اجلاس کونسل منظور فرمودند:—

اول—آنکہ ہر کس در این ماہ محرم بغیر
حصول پروانہ از کمشنر صاحب پولیس بنائے
تابوت پنجم یا پنجمہ دولا نگذارند و ہم در راہ ہا
نگردانند

دویم—آنکہ ہر کس کہ امین جمعیت یا گردش
کہ متعلق بتابوت پنجم یا پنجمہ دولا ٹی او باشند
بغیر حصول پروانہ جمع شود یا جمع شدہ بروند
دران شامل نشوند

سیوم—آنکہ پروانجات برائے گردانیدن
تابوت پنجم یا پنجمہ دولا فقط بمسلمانان دادہ
خواہند شد و ہمہ کسانیکہ آن پروانجات دادہ
شوند لازم است کہ ہر طلب ہر ماجستریت
یا ہمدار پولیس انہارا بنمائند

چہارم—انکہ ہر کس چہنیں پروانہ گرفتہ است ضامن حرکات آن کسانے است کہ در حین جمعیت یا گردش متعلق بتابوت پنچہ و پنچمہ دولائی او ہستند و انتظام خوش رفتاری چہنیں اشخاص داشتن بر او لازم است و ہم چہنیں باید دانست کہ فقرہ مذکورہ یکی از شروط پروانہ است و اگر احیاناً از یکی اشخاص مزبورہ فسادے یا حرکت خلاف قاعدہ در حین جمعیت یا گردش (تابوت) سر بزند کمشنر صاحب پولیس اگر مصلحت بداند اختیار دارد کہ زبانی حکم دادہ باین طور کہ پروانہ مذکورہ شما واپس گرفتہ شدہ است و فوراً پروانہ مذکورہ را واپس بگردد و تمام آن جماعت کہ چہنیں جمعیت کردہ باشند یا جمعیت کردہ گردش بکنند لازم است کہ فوراً متفرق بشوند و باز دو بارہ جمعیت نکنند یا اینکہ تابوتے و پنچہ یا پنچہ دولائی خود شان را بگرداند

پنجم—انکہ بدون پروانہ کمشنر صاحب پولیس در کد امین شوارع یا گذرگاہ بمبئی بر ہیچ یک شوارع یا گذرگاہ ساز و سرود نہ نوازند و حامل پروانہ را لازم است کہ موافق شروط و حدود پروانہ عمل بکنند

ششم—بر نسبت تابوت پنچہ یا پنچہ دولای کد امین جمعیت یا سواری را بشب بعد از ساعت دو در کد امین یک شوارع یا گذرگاہ جمع شدہ اجازت رفتن دادہ نخواہند شد

ہفتم—انکہ بر کد امین راہ یا گذرگاہ کد امین جماعت با ساز و سرود نواختہ نروند و موافق آنچیکہ در فقرہ پنجم بیان شدہ است ہیچ کس بدون پروانہ ہمراہ جماعت مذکورہ سرود نواختہ نرود یا در آن شامل نشود

اطلاع—در روز پنجم و ششم و ہفتم و ہشتم و نہم و دہم محرم پروانجات برائے نواختن ساز و سرود در شوارع و گذرگاہ دادہ خواہند شد و برائے روز ہائے دیگر دادہ نخواہند شد

ہشتم—انکہ ہیچ کس بر شب دہم ماہ محرم قبل از ساعت دوازده یا بعد از ساعت سه یا بروز عاشورا قبل از ساعت یک ہمراہ تابوت ہا نگرند و تا غروب آفتاب از جمع شرائط آن باید فارغ بشوند

نہم—انکہ دو یا زیادہ تابوت بشارع عام نزدیک و بر پہلوئے تابوت دیگر نروند و بر مقابل شدن دو تابوت باید کہ ہر یک بدست چپ شدہ بروند و دیگر را راہ بدہد و در وقت باہم

مقابل شدن گاڑی و سواری مردمان ہمراہی تابوت را باید کہ ساز و سرود را موقوف نمودہ تابوتہائے خود را بدست چپ شارع خودشان بگردند

دہم—انکہ گردانیدن ذوالجناح در شارع عام یا راہ ہاے وسیع نخواہند گذاشت

یازدہم—انکہ ہیچ کس شمشیر یا خنجر یا چوب و یا از ہر قسم اسلحہ کاری را ہمراہ خون گرفتہ نگردند

دوازدهم—انکہ کسانیکہ خلاف آئین مرقومہ الصدر رفتار نمایند یا کد امین یک بد رفتاری کنند یا کاری بکنند کہ متضمن فتنہ و فساد باشد آنہارا فوراً گرفتار نمودہ بموجب قانون معمول خواہند داشت

صبح ۰ آر۔ ایچ۔ ونسٹ

کمشنر پولیس

بمبئی پولیس کمشنرس آفیس

تاریخ ۵ ماہ می سنہ ۱۸۹۶ ع

(پسند شد و منظور گردید)

بحکم نواب مستطاب معلی القاب رائیت آنربل گورنر صاحب بہادر در اجلاس کونسل

(صبح) ای۔ سی۔ کے۔ الہونٹ

اکٹنگ چیف سکرٹری سرکار

مقام جزیرہ بمبئی تاریخ ۲۲ ماہ می سنہ ۱۸۹۶ ع

(True Translation)

M. A. BAIG,

Oriental Translator to Government.

اعلان

پولیس کمشنر صاحب نے احکام مندرجہ ذیل حسب دفعہ ۷۷ اکت نمبر ۱۳ سنہ ۱۸۵۶ ع بمنظوری رائٹ آنرابل عالمیناب نواب مستطاب معلی القاب گورنر صاحب بہادر بر اجلاس کونسل کے صادر فرمائے ہیں تاکہ عاشورہ محرم میں تعزیوں کے گشت کے روز معقول انتظام رہے اور امن خلائق بدستور قائم رہے:—

۱— کوئی شخص آئندہ محرم میں بغیر پوایس کمشنر صاحب سے لیسنس (یعنی اجازت نامہ) لئے تابوت یا پنچہ یا دولہے کا پنچہ بنانے یا پھرانے کا مجاز نہیں ہے۔

۲— کوئی شخص کسی تابوت یا پنچر یا دولہا پنچے کے سواری یا میل میں ہرگز شامل نہ ہوتا وقتیکہ تابوت یا پنچر یا دولہے کے پنچے مندرجہ بالا کو لیسنس نہ عطا فرمایا گیا ہو۔

۳— تابوت یا پنچر یا دولہا کا پنچر پھر انیکے لیسنس صرف مسلمانوں کو دئے جاوینگے اور جن اشخاص کو ایسے لیسنس ملین اونکو لازم ہی کہ جس وقت کوئی مجسٹریٹ یا انسپر پولیس لیسنس کا معائنہ کرنا چاہے تو فوراً پیش کریں۔

۴— ہر ایک ایسا لیسنس دار اُن تمام اشخاص کے چال چلن کا ذمہ دار سمجھا جاویگا جو کہ اوسکے تابوت یا پنچر یا دولہا پنچے کے سواری یا میل میں شریک ہونگے اور اوس پر واجب ہوگا کہ اِن تمام اشخاص کے شائستہ اطواری کی معقول کوشش کرے اور یہ بات منجملہ دیگر شرائط لیسنس ملنے کے ایک ضروری شرط سمجھی جاویگی اور اگر تابوت کے سواری یا میل کے وقت کوئی لوگ بلوہ یا نساہ برپا کرنے کے مرتکب ہوں تو پولیس کمشنر صاحب اگر مناسب تصور فرماوین تو زبانی حکم سے لیسنس فوراً واپس لیلیوین اور تمام اشخاص کو جو کہ اوس سواری یا میل میں ہوں لازم ہی کہ فوراً علیحدہ ہو جاوین و پھر نہ اکتھا ہوں اور نہ تابوت یا پنچر یا دولہا کا پنچر پھراوین۔

۵— پولیس کمشنر صاحب سے لیسنس حاصل کئے بغیر کسی قسم کا باجا ببھی کی گلیوں یا شوارع عام میں نہ بچایا جاوے۔ لیسنس دار کو واجب ہی کہ اپنے لیسنس کے کل مراتب و شرائط پر عمل کرے۔

۶— کسی تابوت یا پنچر یا دولہا کا پنچر کے کسی میل یا سواری کورات کو ۲ پنچے کے بعد کسی گلی یا شارع عام میں پھرنے کی اجازت نہ دیجاویگی۔

۷— کوئی جماعت یا سواری گلیوں یا شوارع عام میں باجا بچاتے ہوئے نہ نکلے اور کوئی شخص کسی ایسی سواری میں شریک نہ ہوتا وقتیکہ ایسی سواری میں باجا بچانے کا لیسنس حاصل نہ کر لیا گیا ہو جسکی تصریح کہ دفعہ ۵ میں کی گئی۔

تنبیہ:— راضع رہے کہ گلیوں و شوارع عام میں باجا بچانے کا لیسنس صرف محرم کی ۵، ۶، ۷، ۸، ۹ اور ۱۰ وین تاریخوں کے لئے دیا جاویگا باقی اور کسی دن کے لئے نہیں۔

۸— عاشورہ کی رات کو ۱۲ پنچے سے پہلے کوئی لوگ تابوت لیکن نہ نکلین۔ اور اسی شب کو ۳ پنچے کے بعد یا عاشورہ کے دن ایک پنچے سے پہلے تابوت کا میل قائم نہ رکھیں۔ عاشورہ کے دن آفتاب غروب ہونے کے وقت تک سب رسوم ختم ہو جانا چاہئے۔

۹— دو یا دو سے زیادہ تابوت عام راستے پر برابر برابر نہ چلیں اور جب دو تابوت آمنے سامنے آجاوین تو ہر ایک تابوت دوسرے تابوت کو راستہ دینے کے لئے اپنے بائیں طرف کو ہٹ جاوے اور جب کوئی گاڑی یا سوار آجاوے تو تابوت کے ساتھ والے لوگ باجا بچانا موقوف کر دیں اور تابوت سڑک کے بائیں جانب رہیں۔

۱۰— ذوالحجہ یا دلدل کو عام گلیوں یا سڑکوں میں ہو کر نکالنے کی اجازت نہ دیجاویگی۔

۱۱— کوئی شخص تلوار یا خنجر یا سونٹا یا کوئی اور مارنیکا ہتھیار لئے پھر نیکا مجاز نہیں ہی۔

۱۲— جو لوگ کہ قواعد مندرجہ بالا کے خلاف کریں گے یا نامناسب طور پر چلیں گے یا کسی قسم کا شور و فساد کریں گے فوراً حوالات میں لیلئے جاوینگے اور پھر اونکے ساتھ قانون کے موافق برتاو کیا جاویگا۔

(دستخط) آر۔ ایچ۔ ونسنٹ

پولیس کمشنر

بمبئی پولیس کمشنر آفیس

تاریخ ۵ ماہ می سنہ ۱۸۹۴ ع

(پسند و منظور ہوا)

بحکم رائیٹ آنر ایبل عالیجناب نواب

گورنر صاحب بہادر بہر اجلاس کونسل

(دستخط) ای۔ سی۔ کے۔ الیونٹ

اکنٹنگ چیف سکرٹری سرکار

مقام جزیرہ بمبئی تاریخ ۲۲ می سنہ ۱۸۹۴ ع

(True translation)

M. A. BAIG,

Oriental Translator to Government.

जाहिरनामा.

मोहरमच्या दिवसांत ताबूत वगैरे बाहेर फिराव-
यास काढताना त्यांचा बंधोबस्त ठेवण्याविषयी
व लोकांस हल्लाहरकत न होई अशी तजवीज
ठेवण्याविषयी, सन १८५६ च्या १३ व्या आ-
क्टाच्या ७७ व्या कलमांतील ठारावांअन्वये पो-
लीस कमिशनर साहेब ह्यांनी फर्माविला व
बंदेगान आली नवाब मुस्तताब हजरत राइट
आनरबल गव्हर्नर साहेब बहादूर दर इजलास
कौन्सिल यांनी मंजूर केला ते येणेप्रमाणे:—

१. येत्या मोहरमच्या दिवसांत कोणीहि मनुष्यानें
पोलीस कमिशनर साहेब ह्यांचा परवाना घेतल्याशिवाय
ताबूत, पंज्या अथवा दुल्याचा पंज्या करूं नये अथवा
मिरवीत नेऊं नये.

२. ताबूत, पंज्या, अथवा दुल्याचा पंज्या फिरवि-
ण्यास परवाना दिला असल्याशिवाय, कोणत्याहि मनु-
ष्यानें, कोणताही ताबूत, पंज्या किंवा दुल्याचा पंज्या
ह्यांच्या संबंधाची कोणतीहि मंडळी जमा होईल किंवा जमा
होऊन चालेल तीत सामील होऊं नये

३. ताबूत, पंज्या, अथवा दुल्याचे पंज्या फिरविण्यास
परवाने मुसलमानांस मात्र दिले जातील, व जे लोक
अशा प्रकारचे परवाने घेतील त्यांणी कोणताहि मजि-
स्ट्रेट अथवा पोलीसचा भ्रमलदार याणें ते पहावयास
मागितले असतां त्यास दाखविले पाहिजेत.

४. सदरहू प्रकारचे प्रत्येक परवानेवाल्याच्या ताबु-
ताच्या, पंज्याच्या किंवा दुल्याच्या पंज्याच्या संबंधानें
जी मंडळी जमा होईल किंवा जमा होऊन चालेल त्या
मंडळीतील मनुष्यांनी लोकांच्या स्वस्थतेचा भंग न होई
अशा रीतीनें चालण्याची जबाबदारी त्या परवानेवाल्या-
वर आहे, व अशा सर्व मनुष्यांचें वर्तन चांगलें राहण्या-
विषयी त्यांनें सफत तजवीज ठेविली पाहिजे. वरील
मजकूर परवान्याच्या एका शर्तीदाखल समजला जाईल,
आणि सदरहूप्रमाणें मंडळी जमा होईल किंवा जमा हो-
ऊन चालेल तेव्हां त्यांतील कोणी मनुष्ये गर्दी किंवा
धांदल करतील, तर पोलीस कमिशनर साहेब यांस योग्य
वाटल्यास सदरहू प्रकारचा परवाना परत घेतला आहे
असें तोंडी कळवून तो लागलाच परत घेण्याचा त्यांस
अख्त्यार आहे. नंतर त्या जमलेल्या किंवा जमून चालणा-
ऱ्या मंडळीनें लोच आपली फाटाफुट केली पाहिजे,
व त्या मंडळीनें पुनः एकत्र जमूं नये, किंवा आपला
ताबूत, पंज्या किंवा दुल्याचा पंज्या मिराविण्याचें चालू
ठेवूं नये.

५. पोलीस कमिशनर साहेबांचा परवाना असल्या-
वांचून, मुंबईच्या कोणत्याहि रस्त्यांत किंवा रहदारीचे
ठिकाणांत कोणतेहि वाद्य वाजवूं नये. परवानेवाल्यानें
आपल्या परवान्यांतील अटी व शर्ती ह्यांस अनुसरून
वागलें पाहिजे.

६. कोणताही ताबूत, पंज्या किंवा दुल्याचा पंज्या
ह्यांच्या संबंधाच्या कोणत्याहि भेळ्यांस किंवा स्वाऱ्यांस

रात्री २ वाजल्यानंतर कोणत्याहि रस्त्यांत किंवा रहदारी-
च्या ठिकाणांत जमा होऊन चाऱण्याची परवानगी दिली
जाणार नाही.

७. वरील ५ व्या कळमांत सांगितल्याप्रमाणें वाद्ये
वाजविण्याचा परवाना घेतल्याशिवाय कोणत्याहि र-
स्त्यांत किंवा रहदारीच्या ठिकाणांत कोणत्याहि मंडळीनें
वाद्ये वाजवीत जाऊं नये, व अशा मंडळींबरोबर कोणी
मनुष्यानें जाऊं नये अगर तीत सामील होऊं नये.

सूचना.—मोहरमच्या ५ व्या, ६ व्या, ७ व्या,
८ व्या, ९ व्या, व १० व्या दिवसांकरितां मात्र रस्त्यांत
व रहदारीच्या ठिकाणांत वाद्ये वाजविण्याचे परवाने
दिले जातील; इतर दिवसाकरितां दिले जाणार नाहीत.

८. कत्तलचे रात्रीस बारा वाजण्याचे पूर्वी किंवा प-
हाटेचे तीन वाजल्यानंतर, किंवा शेवटच्या दिवशीं एक
वाजण्याचे पूर्वी ताबुतांबरोबर कोणी मनुष्यांनीं मंडळीं
जमा करून फिरूं नये. शेवटच्या दिवशीं सूर्यास्तापूर्वी
ताबुतांचा विधि पुरा केला पाहिजे.

९. सार्वजनिक रस्त्यावर दोन किंवा अधिक
ताबूत एकमेकांचे बरोबर जाऊं नयेत, आणि दोन
ताबूत समोरासमोर आल्यास, प्रत्येक ताबुतानें आपली
डावी बाजू धरून दुसऱ्यास रस्ता करावा. गाड्या व
घोड्यावर स्वार झालेले मनुष्य भेटले असतां ताबुतांबरोबर
जे लोक असतील त्यांणी वाद्ये बंद करावी व ताबुतांनीं
रस्त्याचे आपले डावे बाजूस असावे.

१०. बुलजना हलजेत घोड्याची स्वारी सार्वजनिक
रस्त्यावरून मिरवूं दिली जाणार नाही.

११. कोणीही मनुष्यानें तरवार, खंजीर, सोटा,
किंवा दुसरे कांहीं मारक हत्यार आपल्याबरोबर घेऊन
फिरूं नये.

१२. जीं कोणी मनुष्ये सदरहू कानू मोडतील
किंवा कोणतीहि अव्यवस्थितपणाची वर्तणूक करतील
किंवा कोणत्याहि तऱ्हेचा फसाद करतील त्यांस एकदम
कैद केले जाईल, व त्यांची कायद्याप्रमाणें तजवीज
करण्यांत येईल.

(सही.) भार. एच्. व्हिन्सेट,
पोलीस कमिशनर.

मुक्काम मुंबई, पोलीस कमिशनरची कचेरी,
तारीख ५ माहे मे सन १८९६ इसवी.
पसंत व मंजूर केला.

बमुजि बहुकूम बंदेगान आली नवाब मुस्तताब
हजरत राइट आनरबल गव्हर्नर साहेब बहादूर
दर इजलास कौन्सिल,
ई. सी. के. ऑलिव्हंट.

आर्किटग चीफ सेक्रेटरी निसवत सरकार.
मुक्काम जंजिरे मुंबई,
तारीख २२ माहे मे सन १८९६ इसवी.

(True translation)

M. A. BAIG,

Oriental Translator to Government.

નોહરના મું.

મોહરના દાહાડામાં તાપુતો વિગેરે બાહાર ફેરવવા કાહાડે છે તેના બંદોબસ્ત રાખવા બાબત તથા લોકોને હુલ્લી હરકત ન થાય તેવી તબવીજ રાખવા સારૂં સને ૧૮૫૬ ના ૧૩ માં આક્ટની ૭૭ મી કલમના ઠરાવો પ્રમાણે પોલીસ કમિશનર સાહેબે ફરમાવેલું તથા બંદેગાન આલી નવાબ મુસ્તાબ હજરત રાઈટ આંનરેબલ ગવર્નર સાહેબ બાહાદુર દર ધજલાસ કૌન્સિલે મંજૂર કરેલું તે હેઠળ લખ્યા પ્રમાણે છે.

૧. આવના મોહરના દિવસમાં કોઈપણ માણસે પોલીસ કમિશનરનો પરવાનો લીધા શિવાય તાપુતો અથવા પંજ અથવા દુલીના પંજ બનાવવા નહિ અથવા બાહાર ફેરવવા નહિ.

૨. તાપુત, પંજ, અથવા દુલીના પંજ ફેરવવા માટે પરવાનો આપવામાં આવેલો હોય તે શિવાય કોઈપણ માણસે કોઈપણ તાપુત, પંજ અથવા દુલીના પંજના સંબંધમાં કોઈપણ મંડળી ભેગી થાય અથવા ભેગી થઈને આવે તેમાં સાન્નિધ્ય થવું નહિ.

૩. તાપુત, પંજ, અથવા દુલીના પંજ ફેરવવા માટે પરવાનો ફક્ત મુસલમાન લોકોને આપવામાં આવશે, તથા જે લોકો એવા પ્રકારના પરવાનો લે તેમણે કોઈપણ માનિસ્ટ્રેટ અથવા પોલીસનો અમનદાર તે બેવાને માંગે એટલે તેને તે દેખાડવા બોધશે.

૪. સદરહુ પ્રકારના દરએક પરવાનાવાળાના તાપુતના અથવા પંજના અથવા દુલીના પંજના સંબંધથી જે મંડળી એકઠી થશે અથવા એકઠી થઈને ચાલશે તે મંડળીમાંના માણસોએ લોકોની મુલેહનો ભંગ ન થાય એવી રીતે ચાલવાની જવાબદારી તે પરવાનાવાળાઉપર છે, અને સદરહુ સર્વ માણસોની આલ ચલણુ સારી રહે તેવિષે તેણે તબવીજ રાખવી બોધશે, અને ઉપરનો મજકુર પરવાનાની શરતોમાંની એક શરત છે એમ સમજવું. સદરહુ પ્રમાણે મંડળી એકઠી થશે અથવા એકઠી થઈને ચાલશે ત્યારે તેમાંહેના કોઈ માણસ હંગામો અથવા ધાંધલ કરશે તો પોલીસ કમિશનર સાહેબને યોગ્ય જણાયેથી સદરહુ પ્રકારનો પરવાનો પાછો લીધો છે એમા મ્હોડેથી કહીને તે એકદમ પાછો લેવાનો તેને અધિકાર છે, તથા તે એકઠી થયેલી મંડળીના અથવા એકઠી થઈને ચાલનારી મંડળીના સર્વ માણસોએ તરત વીખરી જવું બોધશે, તથા તેમણે ફરીથી પાછા એકઠા થવું નહિ અથવા તે મંડળીનું તાપુત અથવા પંજો અથવા દુલીનો પંજો ફેરવવો નહિ.

૫. પોલીસ કમિશનર સાહેબના પરવાનાવગર મુંબઈના રસ્તામાંના કોઈ રસ્તામાં અથવા રાહદારીનાં ઠેકાણામાંના કોઈપણ ઠેકાણે વાજુ વગાડવું નહિ. પરવાનાવાળાએ પોતાના પરવાનાની સર્વ શરતો તથા પોલી પ્રમાણે ચાલવું બોધશે.

૬. કોઈપણ તાપુત, પંજ અથવા દુલીના પંજને લગતો કોઈ મેજો કે સ્વારી હોય તેમાંહેના લોકોને પાછલી રાતના બે

વાગ્યા પછી કોઈપણ રસ્તામાં કે રાહદારીનાં ઠેકાણામાં ભેગા થઈને ચાલવાની પરવાનગી આપવામાં આવશે નહિ.

૭. પમી કલમમાં લખ્યા મુજબ મંડળીસાથે વાજુ વગાડવાનો પરવાનો લીધા શિવાય કોઈપણ રસ્તામાં અથવા રાહદારીનાં ઠેકાણામાં કોઈપણ મંડળીએ વાજુ વગાડતાં જવું નહિ, તથા સદરહુ પ્રકારની મંડળીમાં કોઈપણ માણસે જોડાવું નહિ અથવા સાન્નિધ્ય થવું નહિ.

ટીપ.—મોહરની ફક્ત ૫ મી તથા ૬ ઠી તથા ૭ મી તથા ૮ મી તથા ૯ મી તથા ૧૦ મી તારીખમાં રસ્તામાં તથા રાહદારીનાં ઠેકાણે વાજુ વગાડવા સારૂં પરવાના આપવામાં આવશે, બીજા કોઈ દિવસ માટે આપવામાં આવશે નહિ.

૮. કતલની રાત્રે બારવાગ્યાની અગાઉ અથવા પાછલી રાતના ત્રણ વાગ્યા પછી, અથવા છેલ્લે દિવસે એક વાગ્યાની અગાઉ તાપુતોની સાથે કોઈપણ માણસે એકઠા થઈને જવું નહિ. અને છેલ્લે દિવસે મુજબ અસ્ત પામ્યાની અગાઉ તાપુતની ક્રિયા પુરી કરવી બોધશે.

૯. સાર્વજનિક રસ્તાઉપર બે અથવા વધારે તાપુતો એકએકની સાથે જવા નહિ બોધશે, અને જ્યારે બે તાપુતો સામસામાં આવે ત્યારે, દરેક તાપુત પોતાની ડાબી બાજુ પકડીને બીજાને રસ્તો આપવો. ગાડી તથા ઘોડા ઉપર સ્વાર થયેલા માણસ મળે તો તાપુતોની સાથે જોડાઈને તેઓએ વાજુ બંધ કરીને રસ્તાની પોતાની ડાબી બાજુ એથી તાપુતો લઈ જવા.

૧૦. ઝુલનના એટલે ઘોડાની સ્વારી સાર્વજનિક રસ્તા ઉપર ફેરવવા દેવામાં આવશે નહિ.

૧૧. કોઈપણ માણસે તરવાર અથવા ખંજર અથવા સોટા અથવા બીજાં કોઈ મારવાનાં હથિયાર પોતાની સાથે રાખવાં નહિ.

૧૨. જે કોઈ માણસે સદરહુ કાનુનો તોડશે અથવા અવ્યવસ્થિતરીતે ચાલ ચલાવશે અથવા કોઈપણ તરેહેનો શીશદ કરશે તેઓને તરત કેદ કરવામાં આવશે તથા તેઓની કાયદા પ્રમાણે તબવીજ કરવામાં આવશે.

(સહી.) આર. એચ. વિન્સેન્ટ,
પોલીસ કમિશનર.

મુકામ મુંબઈ, પોલીસ કમિશનરની કચેરી,
તારીખ ૫ મી માઈ મે સને ૧૮૯૬ ઇસવી.

પસંદ કરીને મંજૂર કર્યું.

મુસુજી બહુકમ બંદેગાન આલીનવાબ મુસ્તાબ
તાબ હજરત રાઈટ આંનરેબલ ગવર્નર સાહેબ
બાહાદુર દર ધજલાસ કૌન્સિલ,

ઈ. સી. કે. ઓલિવેટ,

આર્કિંગ ચીફ સેક્રેટરી નિસબત સરકાર.

મુકામ જંજીર મુંબઈ,

તારીખ ૨૨ મી માઈ મે સને ૧૮૯૬ ઇસવી.

(True translation)

M. A. BAIG,

Oriental Translator to Government.

Notification.

His Excellency the Governor will hold a Leveé at the Council Hall, Poona, on Wednesday the 1st July 1896, at 5 P.M.

All Civil, Naval and Military Officers, also Officers of the Consular Service and Native Officers of the Native Regiments and other Gentlemen at Poona are invited to attend.

Gentlemen entitled to the Private Entree are requested to bring Cards with their names legibly written upon them, to give to the Military Secretary to His Excellency the Governor before being presented.

All Officers and Gentlemen attending the Leveé are requested to bring with them two Cards with their names legibly written upon them: one Card will be delivered to the Aide-de-Camp at the Entrance, and the second to the Military Secretary to His Excellency the Governor at the time of presentation.

Gentlemen wishing to attend the Leveé, who have not already been presented, are requested to notify the same to the Military Secretary to His Excellency the Governor at least four days before the date of the Leveé, after which time such notifications cannot be entertained.

Officers and Gentlemen wearing Uniform should appear in Full Dress: Gentlemen not wearing Uniform should appear in Morning Dress.

Clergymen being University Graduates, and other Gentlemen entitled to wear Robes or Gowns on account of Judicial or Academical office or status, should appear in such Robes or Gowns.

Officers of Regiments and Batteries are requested to pass by collectively, the Native Officers to be presented by their Commanding Officers.

The carriages of Gentlemen who have the Private Entree will set down at the Main Entrance. All other carriages will set down at the East Door.

By Command,

RICHARD OWEN, Major,

Military Secretary to His Excellency the Governor.

Military Secretary's Office, Mahábaleshvar, 28th May 1896.

CIVIL APPOINTMENTS, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 29th May 1896.

No. 3443.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

Mr. R. E. Candy, I. C. S., on return from leave, to do duty as Political Agent, Jawhár;

Mr. E. L. Cappel, I. C. S., on relief, to do duty as Political Agent, Savanúr.

No. 3463.—The services of Lieutenant F. DeB. Hancock, I. S. C., are replaced at the disposal of the Government of India in the Foreign Department for employment as officiating Assistant to the Agent to the Governor General at Baroda, in charge of Amreli.

Bombay Castle, 30th May 1896.

No. 3500.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

Major G. B. O'Donnell to act as First Assistant to the Political Agent, Káthiáwár, pending further orders.

Captain J. Davies to act as Second Assistant to the Political Agent, Káthiáwár, pending further orders.

Lieutenant H. G. Carnegie to act as Third Assistant to the Political Agent, Káthiáwár, pending further orders.

Bombay Castle, 1st June 1896.

No. 3516.—With reference to this Department Notification No. 3146, dated 12th May 1896, it is notified that Mr. L. P. Walsh, C.I.E., relinquished charge of the office of the Assistant Political Agent, Káthiáwár, on the 4th May 1896, after office hours.

Bombay Castle, 3rd June 1896.

No. 3568.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. W. Doderet, I. C. S., on return to duty, to act as Political Agent, Rewa Kántha.

No. 3569.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. A. H. A. Simcox, I. C. S., to act as Assistant Political Agent for the Surgána State during the absence of Mr. R. B. Stewart, I. C. S., on leave or until further orders.

No. 3570.—Brigadier-General C. A. Cunningham and Lieutenant-Colonel W. B. Ferris respectively delivered over and received charge of the office of Political Resident, Aden, on the 14th May 1896, after office hours.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

E. C. K. OLLIVANT,

Acting Chief Secretary to Government.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd May 1896.

No. 3643.—Ráo Sáheb Jhaverbhai Mathurbhai, Mámlatdár, táluca Bulsár in the district of Surat, is appointed under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882, to be a Magistrate of the Second Class in that district.

2. Under Section 32 of the Code of Criminal Procedure, 1882, the Governor in Council is pleased to specially empower Ráo Sáheb Jhaverbhai Mathurbhai to pass sentences of whipping.

3. His Excellency in Council is further pleased to invest Ráo Sáheb Jhaverbhai Mathurbhai with power to try cases under the Opium Act I of 1878.

Bombay Castle, 26th May 1896.

No. 3686.—Mr. H. C. Stokes, Inspector of Police, Southern Marátha Railway, was in charge of the office of Superintendent of Police, Southern Marátha Railway, from the 4th to the 10th March 1894, both days inclusive.

No. 3701.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. E. V. Mackay, on return from leave, to be on special duty under the orders of the Inspector-General of Police as a temporary measure.

Bombay Castle, 27th May 1896.

No. 3727.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Ráo Bahádúr Motilal Chunilal, Huzúr Deputy Collector, Kaira, to be City Magistrate, Surat.

No. 3729.—Mr. A. R. Maidment, acting District Superintendent of Police, Bijápúr, is allowed special leave on urgent private affairs for six months from the 29th instant or such subsequent date as he may avail himself of it.

Bombay Castle, 28th May 1896.

No. 3741A.—Major A. Wapshare, Cantonment Magistrate, Deesa, is allowed privilege leave for one month from the 1st June 1896 or such subsequent date as he may avail himself of it.

2. His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Major J. M. Candy, 14th Bombay Infantry, to act as Cantonment Magistrate, Deesa, in addition to his Military duties, during the absence of Major Wapshare or pending further orders.

3. His Excellency in Council is further pleased to appoint Major Candy under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882, to be a Magistrate of the First Class within the limits of the Military Cantonment of Deesa.

No. 3758.—Surgeon-Captain James Jack son M.B, acting Superintendent, Central Prison at Yeraoda, is granted privilege leave for one month and sixteen days from such date after the 31st May 1896 as he may be relieved.

No. 3760.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. J. C. Gloster, I. C. S., to be temporarily Joint Sessions Judge of Shikárpur for the trial of the case of Crown *versus* Rahmatullah valad Khan.

Bombay Castle, 30th May 1896.

No. 3782.—Ráo Sáheb Atmaram Jamnadas Kaji relinquished charge of the Joint Second Class Subordinate Judge's Court at Ahmedabad on the 27th April 1896, in the afternoon, and Ráo Sáheb Lallubhai Pranvalabhdas Parikh assumed charge of the same on the 1st instant, in the forenoon.

No. 3783.—Mr. F. A. M. H. Vincent relinquished charge on the 13th May 1896, in the afternoon, of his duties as Assistant Superintendent of Police (on probation) under the orders of the Commissioner of Police, Bombay.

No. 3784.—Ráo Sáheb Mahadev Shridhar Kulkarni and Ráo Sáheb Thakurdas Mathuradas respectively delivered over and received charge of the Second Class Subordinate Judge's Court at Nadiád and of the office of Registrar of the Court of Small Causes at Nadiád on the 25th April 1896, in the forenoon.

No. 3791.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Ráo Bahádúr Narhar Gadadhar Phadke, First Class Subordinate Judge under the Dekkhan Agriculturists' Relief Act for the districts of Ahmednagar and Sholápur, on return from the leave granted to him in Government Notification No. 3241, dated the 4th May 1896, to be Joint First Class Subordinate Judge at Poona, in addition to his own duties, pending further orders, and to invest him under Section 27 of the Bombay Civil Courts Act, 1869, with power to hear appeals from such decrees and orders of Subordinate Courts in the Poona District as may be referred to him by the Judge of that district.

2. His Excellency in Council is also pleased to appoint Ráo Bahádúr Chintaman Narayan Bhat, First Class Subordinate Judge under the Dekkhan Agriculturists' Relief Act for the districts of Poona and Sátára, to be Joint First Class Subordinate Judge at Sátára, with effect from the 1st June 1896, in addition to his own duties, pending further orders, and to invest him under Section 27 of the Bombay Civil Courts Act, 1869, with power to hear appeals from such decrees and orders of Subordinate Courts in the Sátára District as may be referred to him by the Judge of that district.

Bombay Castle, 1st June 1896.

No. 3804.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments of Second Class Subordinate Judges:—

Ráo Sáheb Vasudev Keshav Mavlankar, Joint Subordinate Judge at Sangameshvar, to be Subordinate Judge of Sangameshvar.

Ráo Sáheb Krishnaji Narayan Bhide, Subordinate Judge of Sangameshvar, to be Joint Subordinate Judge at Málvan.

Bombay Castle, 2nd June 1896.

No. 3819.—Mr. W. G. Clabby, District Superintendent of Police, Ahmedabad, passed on the 15th April 1896 an examination in Law according to the test prescribed in Rule VI (b) of the Rules relating to Police officers of the 22nd December 1894.

Bombay Castle, 3rd June 1896.

No. 3830.—Ráo Sáheb Krishnaji Narayan Patankar relinquished charge of the Second Class Subordinate Judge's Court at Rájápur in the Ratnágiri District on the 9th May 1896, in the afternoon.

No. 3831.—Ráo Sáheb Pandurang Shridhar Pathak and Ráo Sáheb Atmaram Jamnadas Kaji respectively delivered over and received charge of the Second Class Subordinate Judge's Court at Jambusar in the Surat District on the 16th May 1896, in the forenoon.

No. 3832.—Ráo Sáheb Vinayak Krishna Sowani assumed charge as Joint Second Class Subordinate Judge at Islampur in the Sátára District on the 20th May 1896, in the forenoon.

No. 3833.—Messrs. S. M. Fraser, I. C. S., and F. C. O. Beaman, I. C. S., respectively delivered over and received charge of the office of Judge and Sessions Judge of Belgaum on the 25th May 1896, in the afternoon.

No. 3834.—*Erratum*.—In Government Notification No. 3319, dated the 6th May 1896, published at page 466 of the *Bombay Government Gazette* dated the 7th idem, Part I,—

For

“Mr. Janardhan Nagesh Kale, B.A., LL.B.,—Kánarese;”

Read

“Mr. Janardhan Nagesh Kale,—Kánarese.”

No. 3836.—The Governor in Council is pleased to invest the following Magistrates of the Second Class in the district of Kara with jurisdiction to try cases arising under Section 62 of the Bombay District Police Act IV of 1890 :—

Ráo Sáheb Nararaji Kuverji,—Táluka Mátar.

Ráo Sáheb Devshankar Nabhulal—Táluka Thásra.

Khán Sáheb Edalji Byramsha,—Táluka Nadiád.

No. 3838.—A'zam Vishnu Vinayak Bakre, Mahálkari, petha Guhágar in the district of Ratnágiri, is appointed under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882, to be a Magistrate of the Second Class in that district.

No. 3840.—A'zam Teekchand Mewaram, acting Head Munshi, táluka Naushahro in the district of Hyderabad, is appointed under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882, to be a Magistrate of the Third Class in that district.

No. 3858.—Ráo Sáheb Hasamal Gujmal, Mukhtyárkar, táluka Hyderabad in the district of Hyderabad, is appointed under Section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1882, to be a Magistrate of the Second Class in that district.

No. 3861.—Mr. A. Shewan, I. C. S., has been allowed by Her Majesty's Secretary of State for India an extension by six months of the furlough for six months granted to him in Government Notification No. 8888, dated the 19th December 1895.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

E. C. K. OLLIVANT,

Acting Chief Secretary to Government.

REVENUE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st June 1896.

No. 4317.—Mr. G. P. Millett, Deputy Conservator of Forests, Fourth Grade, and Divisional Forest Officer, Working Plans, N. C., is allowed furlough for eighteen months.

No. 4333.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Mr. A. G. Edie to be under the orders of the Conservator of Forests, Northern Circle.

Bombay Castle, 2nd June 1896.

No. 4361.—Mr. Udhavdas Narayansing, acting Clerk, Treasury Office, Hyderabad, passed with credit the Lower Standard Departmental Examination on the 17th April 1896.

No. 4362.—Mr. Lalchand Rochiram, Clerk to the Deputy Collector, Nára Valley, Thar and Párkár District, passed the Higher Standard Departmental Examination on 18th April 1896.

No. 4378.—The privilege leave for one month and twenty days granted to Ráo Bahádur Bhimbhai Kirparam, Huzár Account Officer, Surat, in Government Notification No. 3247, dated 18th April 1896, published at page 433 of the *Bombay Government Gazette* of the 23rd idem, Part I, is cancelled.

Bombay Castle, 3rd June 1896.

No. 4366.—The services of Mr. S. M. Fraser, I. C. S., are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department with effect from 26th May 1896.

No. 4367.—Mr. F. H. Elliot, C.I.E., is permitted to resign Her Majesty's Covenanted Civil Service on the Bombay Establishment with effect from the 1st June 1896.

No. 4368.—Mr. G. B. Reid, I. C. S., Commissioner, N. D., is allowed furlough for twelve months from 2nd May 1896.

No. 4369.—The undermentioned officers passed the Ordinary Higher Standard Departmental Examination on the 18th April 1896 :—

Passed with Credit.

- (1) Mr. Ramchandra Sadashiv Athavale, B.A., Deputy Chitnis to the Collector of Násik.
- (2) Mr. Mahadeo Ramchandra Marathe, B.A., Head Kárkún, Máhim, táluka Thána.
- (3) Mr. Shrinivas Swamirao Deshpande, B.A., A'bkári Clerk, Collector's Chitnis Office, Bijápur.
- (4) Mr. Gopal Sitaram Dixit, B.A., Shirastedár, Huzár Deputy Collector, Kolába.
- (5) Mr. Virupax Shivlingappa Kullolji, B.A., Kárkún, Hungund, táluka Bijápur.
- (6) Mr. Hanmant Krishna Kulhalli, B.Sc., Clerk, Collector's Correspondence Office, Bijápur.

Passed.

- (7) Mr. Mangesh Vithal Madbidri, B.A., Clerk, Account Office, Belgaum.
- (8) Mr. Sarvottam Sheshgiri Karnadkar, B.A., Kárkún, Mundgod Petha, Kánara.
- (9) Mr. Shivrao Subrao Kabad, B.A., Clerk, Account Office, Bijápur.

(10) Mr. A. A. Zuzarte, Head Clerk to the Commissioner, C. D.

(11) Mr. Ambalal Madhavlal, L.C.E., Kárkún Parántij, táluca Ahmedabad.

2. The names are arranged in the order of merit.

No. 4370.—His Excellency the Governor in Council is pleased to make the following appointments:—

Mr. T. B. Fry, on return to duty, to be Divisional Forest Officer, Working Plans, Central Circle.

Mr. L. S. Osmaston to be Assistant under Mr. Fry pending further orders.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
J. MONTEATH,
Acting Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st June 1896.

No. 2421.—Assistant Surgeon Shapurji Manekji Meheta, L.M. & S., has been placed on general duty with effect from 20th May 1896, forenoon.

Bombay Castle, 2nd June 1896.

No. 2467.—The following General Order by the Government of India, No. 645, dated 29th May 1896, is republished:—

“VOLUNTEER CORPS.
Promotions.

No. 646.—*Sind Volunteer Rifle Corps.*—Lieutenant-Colonel William Stuart Dirom Hunter to be Commandant vice Colonel R. I. Crawford, C.I.E., transferred to the supernumerary list.”

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
A. C. LOGAN,
Acting Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Bombay Castle, 30th May 1896.

No. 43.—His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint Honorary Lieutenant and Deputy Assistant Commissary W. F. Lyon to be an Extra Assistant Engineer, 2nd Grade, with effect from 9th April 1895.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
T. D. LITTLE,
Secretary to Government.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

(RAILWAY.)

Bombay Castle, 29th May 1896.

No. 21.—His Excellency the Governor in Council is pleased to sanction the grant of seventeen months' furlough to Mr. G. A. Savielle, Executive Engineer in charge Baroda-Godhra Railway Survey, with effect from the 25th June 1896, or from such date as he may be permitted to avail himself of it.

Bombay Castle, 2nd June 1896.

No. 22.—The following Notification by the Government of India in the Public Works Department is republished for information:—

“No. 256, dated 28th May 1896.—Mr. F. G. Heaven, Examiner of Accounts, attached to the office of the Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Bombay, is temporarily transferred to the office of the Examiner of Guaranteed Railway Accounts, Madras, during the absence on privilege leave of Mr. A. Conley.”

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
H. O. SELBY,
Secretary to Government.

Miscellaneous Notifications, Appointments, &c.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 3rd June 1896.

No. 3842.—Mr. Naro Krishna Thakur has been appointed under Section 40 of Act XIV of 1869 (The Bombay Civil Courts Act) to act as Clerk of the First Class Subordinate Judge's Court at Sátára, with effect from the 21st ultimo, during the absence of Mr. Bapuji Dudheshwar Khanapurkar on privilege leave or until further orders.

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,
E. C. K. OLLIVANT,
Acting Chief Secretary to Government.

REGISTRATION DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th May 1896.

No. 4232.—Under Section 6 of Act III of 1877, the following promotions, appointments and transfers are made in the Registration Department:—

(1) Sakháram Dattátraya, Second Grade Sub-Registrar of Báglán in the Násik District, to be First Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.

- (2) Annáji Narsinha, Third Grade Sub-Registrar of Ránennur, to be Second Grade Sub-Registrar of Hubli in the Dhárwár District.
- (3) Vanmáldás Nágardás, substantive *pro tem.* Second Grade Sub-Registrar of Jalálpur in the Surat District, to be Second Grade Sub-Registrar, continuing in charge of same office.
- (4) Raghunáth Yeshvant, Third Grade Sub-Registrar of Nevása in the Ahmednagar District, to be substantive *pro tem.* Second Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (5) Rango Govind, Fourth Grade Sub-Registrar of Khánápur in the Belgaum District, to be Third Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (6) Vináyakráo Narhar, substantive *pro tem.* Third Grade Sub-Registrar of Bulsar in the Surat District, to be Third Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (7) Krishnáji Baláji, Fourth Grade Sub-Registrar of Hangal in the Dhárwár District, to be substantive *pro tem.* Third Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (8) Govind Mahádev, substantive *pro tem.* Fourth Grade Sub-Registrar of Shahápur in the Thána District, to be Fourth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (9) Gururáo Shripat, Fifth Grade Sub-Registrar of Bádámi in the Bijápur District, to be Fourth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (10) Govind Gangádhár, Fifth Grade Sub-Registrar of Hukeri in the Belgaum District, to be Fourth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (11) Krishnáji Trimbak, Fifth Grade Sub-Registrar of Shaháda in the Khándesh District, to be Fourth Grade Sub-Registrar of Edalabad in the same district.
- (12) Abáji Pándurang, Fifth Grade Sub-Registrar of Shevgaon in the Ahmednagar District, to be substantive *pro tem.* Fourth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (13) Rámchandra Atmáram, substantive *pro tem.* Fifth Grade Sub-Registrar of Váda in the Thána District, to be Fifth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (14) Vináyak Ballál, Sixth Grade Sub-Registrar of Igatpuri in the Násik District, to be Fifth Grade Sub-Registrar of Ráhuri in the Ahmednagar District.
- (15) Hari Vithal, Sixth Grade Sub-Registrar of Mán in the Satara District, to be Fifth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (16) Rágho Tukárám, Sixth Grade Sub-Registrar of Karmála in the Sholápur District, to be Fifth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (17) Dáji Vishvanáth, Sixth Grade Sub-Registrar of Roha in the Kolába District, to be Fifth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (18) Keshav Shrinivás, Sixth Grade Sub-Registrar of Murgod in the Belgaum District, to be substantive *pro tem.* Fifth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (19) Kuberrám Anupráram, substantive *pro tem.* Sixth Grade Sub-Registrar of Chikhli in the Surat District, to be Sixth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (20) Motiráram Ganpatráram, Seventh Grade Sub-Registrar of Gogha in the Ahmedabad District, to be Sixth Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (21) Rámchandra Ramákánt, Seventh Grade Sub-Registrar of Vengurla in the Ratnágiri District, to be Sixth Grade Sub-Registrar of Rajápur in the same district.
- (22) Sitáram Shridhar, Seventh Grade Sub-Registrar of Taloda in the Khándesh District, to be Sixth Grade Sub-Registrar of Sháháda in the same district.
- (23) Balkrishna Ganesh, Village Registrar of Arle in the Sátára District, to be probationary Sixth Grade Sub-Registrar of Guhágar in the Ratnágiri District.
- (24) Rámchandra Appáji, Kárkún in the Sub-Registry Office of Hukeri in the Belgaum District, to be probationary Sixth Grade Sub-Registrar of Chándgad in the same district.
- (25) Mahádáji Vásudev, acting Sub-Registrar of Mával in the Poona District, to be substantive *pro tem.* Sixth Grade Sub-Registrar of Kalvan in the Násik District.
- (26) Chotálál Karamchand, substantive *pro tem.* Seventh Grade Sub-Registrar of Modása in the Ahmedabad District, to be probationary Seventh Grade Sub-Registrar, continuing in charge of the same office.
- (27) Sakhárám Rámchandra Gháté, acting Sub-Registrar of Vengurla in the Ratnágiri District, to be probationary Seventh Grade Sub-Registrar of Vengurla.
- (28) Sakhárám Loto, Kárkún in the Khándesh District and substantive *pro tem.* Sub-Registrar of Ráver, to be probationary Seventh Grade Sub-Registrar of Taloda in the same district.
- (29) Ganesh Vishnu, Kárkún in the Sub-Registry Office of Athni in the Belgaum District, to be probationary Seventh Grade Sub-Registrar of Ualiyál in the Kánara District.
- (30) Lakshman Rághavendra, Second Grade Sub-Registrar of Hubli in the Dhárwár District, to be Second Grade Sub-Registrar of Chikodi in the Belgaum District.
- (31) Lakshman Keshav, Second Grade Sub-Registrar of Sirúr in the Poona District, to be Second Grade Sub-Registrar of Bhusával in the Khándesh District.

- (32) Appáji Balvant, Third Grade Sub-Registrar of Rájápur in the Ratnágiri District, to be Third Grade Sub-Registrar of Shirpur in the Khándesh District.
- (33) Rámkrishna Mártand, Third Grade Sub-Registrar of Guhágar in the Ratnágiri District, to be Third Grade Sub-Registrar of Pátan in the Sátára District.
- (34) Náráyan Manjunáth, Fourth Grade Sub-Registrar of Ankola in the Kánara District, to be Fourth Grade Sub-Registrar of Ránebennur in the Dhárvár District.
- (35) Chintáman Govind, Fourth Grade Sub-Registrar of Shirpur in the Khándesh District, to be Fourth Grade Sub-Registrar of Sirúr in the Poona District.
- (36) Raghunáth Mahádev, Fourth Grade Sub-Registrar of Ráhuri in the Ahmednagar District, to be Fourth Grade Sub-Registrar of Iगतपुरi in the Násik District.
- (37) Krishnáji Venkatráo, Fifth Grade Sub-Registrar of Haliyál in the Kánara District, to be Fifth Grade Sub-Registrar of Ankola in the same district.
- (38) Mádhavráo Abáji, Sixth Grade Sub-Registrar of Kalvan in the Násik District, to be Sixth Grade Sub-Registrar of Ráver in the Khándesh District.

Bombay Castle, 30th May 1896.

No. 4303.—Under Section 6 of Act III of 1877 the following transfers are made in the Registration Department:—

1. Chhaganlál Parbháshankar, First Grade Sub-Registrar of Nadiád, to be First Grade Sub-Registrar of Borsad.
2. Motilál Dalpatráo, First Grade Sub-Registrar of Borsad, to be First Grade Sub-Registrar of A'band.
3. Kallianrái Pránshankar, First Grade Sub-Registrar of A'band, to be First Grade Sub-Registrar of Nadiád."

By order of His Excellency the Right Honourable the Governor in Council,

J. MONTEATH,
Acting Secretary to Government.

BY THE COMMISSIONERS.

NORTHERN DIVISION.

No. 299.—Mr. A. L. M. Wood, I. C. S., delivered over and Mr. C. N. Seddon, I. C. S., received charge of the office of Administrator, Sachin State, on the 19th instant, in the forenoon.

Camp Tithal, 27th May 1896.

No. 306.—Lieutenant J. R. B. G. Carter assumed charge of his duties as additional Assistant Political Agent, Mahi Kántha, on the 21st instant, in the forenoon.

Camp Tithal, 29th May 1896.

I.—163

No. 316.—Ráo Bahádur Ganesh Gangadhar Godbole delivered over and Lieutenant N. S. Coghill received charge of the office of Assistant Political Superintendent and *ex-officio* Superintendent of Police, Pálanpur, on the 29th ultimo, in the afternoon.

Camp Tithal, 2nd June 1896.

F. S. P. LELY,
Acting Commissioner, N. D.

CENTRAL DIVISION.

No. P-1900.—Mr. Sitaram Shripat Mokashi, Head Kárkún of táluka Khed in the Poona District, acted as Mámlatdár of the same táluka from 27th April to 11th May 1896, both days inclusive, during the absence of Ráo Sáheb Waman Balkrishna Deshpande on privilege leave.

Mahábaleshvar, 25th May 1896.

No. P-1037.—Messrs. R. MacTier and M. Kennedy respectively delivered over and received charge of the office of the District Superintendent of Police, Poona, on the 25th instant, in the forenoon.

No. P-1046.—Messrs. J. E. Down and T. S. Greenaway respectively delivered over and received charge of the office of the District Superintendent of Police, Sátára, on the 27th ultimo, in the afternoon.

No. P-1047.—Messrs. W. Plunkett and H. M. Gibbs respectively delivered over and received charge of the office of the District Superintendent of Police, Násik, on the 22nd instant, in the forenoon.

Mahábaleshvar, 29th May 1896.

No. R-1999.—Messrs. C. B. Winchester and S. R. Arthur respectively delivered over and received charge of the office of the Collector and Political Agent, Sátára, on the 5th instant, in the afternoon.

Mahábaleshvar, 30th May 1896.

F. L. CHARLES,
Acting Commissioner, C. D.

SOUTHERN DIVISION.

No. 2185.—Ráo Sáheb Atmaram Balwant Bawdekar has been appointed to act as Head Accountant, Dhárvár, during the absence on privilege leave for one month from the 6th instant of Ráo Sáheb Ramrao Annapa, the permanent incumbent.

No. 2190.—Mr. Raghavendra Bhojo Betigeri, Head Kárkún of the Hángal Táluka in the Dhárvár District, is appointed to be in charge of the duties of the Mámlatdár of Hángal, in addition to his own, pending the return to duty of Ráo Sáheb Gangadhar Bhimrao Jambhekar.

*Camp Bomanhalli, Kánara District,
25th May 1896.*

No. 2230.—Mr. Ramchandra Ballaji Majli, Mahálkari of Bilgi, is appointed to be in charge of the office of the Mámlatdár of Bágalkot, in addition to his own duties during the absence on special duty of Ráo Sáheb Krishnaji Ballal Dewal.

No. 2234.—Ráo Bahádur Narayan Ganesh Deshpande and Mr. G. F. Keatinge, I. C. S., respectively delivered over and received charge of the office of the Assistant Collector, Kánara, on the 18th instant, in the forenoon.

No. 2235.—In consequence of the appointment of Ráo Sáheb Raghavendra Pandurang Bengeri to act as Huzúr Deputy Collector, Kánara, Mr. Narayan Anant Nadkarni, Head Kárkún of Kumta, is appointed to act as Mámlatdár of Kumta, pending further orders.

Camp Dhárwár, 29th May 1896.

No. 2257.—Mr. Bhawanishankar Subrao Baidur, Head Kárkún of Sirsi in the Kánara District, is appointed to act as Mámlatdár of Sirsi during the absence on privilege leave for one month of Ráo Sáheb Venkatrao Dattatraya Yennimadi.

No. 2260.—Ráo Bahádur Narayan Ganesh Deshpande and Ráo Bahádur Raghavendra Pandurang Bengeri respectively delivered over and received charge of the office of the Huzúr Deputy Collector, Kánara, on the 19th instant, in the afternoon.

Camp Dhárwár, 30th May 1896.

No. 2274.—Messrs. F. A. H. Elliot, I. C. S., and G. D. Panse respectively delivered over and received charge of the office of Collector and District Magistrate, Bijápur, on the 25th ultimo, in the afternoon.

No. 2283.—Mr. Ramchandra Annaji Torvi, District Inspector, Land Records and Agriculture, Bijápur, has been granted an extension of privilege leave for one month; and the arrangements made by this office Notification No. 1899, dated the 2nd ultimo, will continue.

No. 2285.—Ráo Bahádur Bhagwandas Ramji Gujar and Ráo Bahádur Sabajirao Chintaman Chitnis respectively delivered over and received charge of the office of the Huzúr Deputy Collector, Ratnágiri, on the 21st ultimo, in the forenoon.

Belgaum, 1st June 1896.

E. J. EBDEN,
Acting Commissioner, S. D.

BY THE COMMISSIONER OF CUSTOMS,
SALT, OPIUM AND A'BKARI.

No. 2370.—Vishnu Abaji Rege, Sub-Inspector, on Rs. 50 in the Ratnágiri District, is confirmed on Rs. 60 as Distillery Inspector, Ladghar, in the same district.

2. Sherfudin Nasarudin, Inspector, Sankheda Mevás, acting as Distillery Inspector, Anjarla in the Ratnágiri District, is appointed on Rs. 60 as Distillery Inspector, Jaitápur.

Camp Mahábaleshvar, 28th May 1896.

No. 2442.—Mr. Shaik Rajasaheb Mohidin, District Inspector, Belgaum, on Rs. 70, and doing duty as Distillery Inspector, Kánara, has been granted furlough for four months from the 11th March 1896, and the following acting arrangements ordered for the performance of his duties during his absence:—

Mr. Shaik Ali Shaik Mallik, A'bkari Sub-Inspector, Kárwár-Goa Frontier, on Rs. 40, to act as Distillery Inspector on Rs. 70 from 11th March to 14th May 1896, both days inclusive.

Mr. G. Pacheco, A'bkari Clerk in the office of the Collector of Kánara on Rs. 25, to act as Distillery Inspector on Rs. 70 from 15th May 1896 to the end of the leave or pending further orders.

Camp Mahábaleshvar, 1st June 1896.

A. WINGATE,
Acting Commissioner of Customs,
Salt, Opium and A'bkari.

BY THE SANITARY COMMISSIONER.

No. 139.—Khanderao Narsinh, Second Grade Local Fund Vaccinator, Yeola Táluka, Násik Zilla, was granted leave without pay from 9th February to 20th March 1896 inclusive, and Candidate Shanker Kesheo was appointed to act for him.

No. 140.—Ranchhod Kallian, First Grade Local Fund Vaccinator, Thástra Táluka, Kaira Zilla, was granted privilege leave from 14th April to 13th May 1896 inclusive, and Chhotalal Bikhhabhai, Candidate Vaccinator, Kaira Zilla, was appointed to act for him.

No. 141.—The probationary appointment of Onkar Malikarjun as Candidate Vaccinator, Dhárwár Zilla, N. D., is confirmed with effect from 23rd December 1894.

No. 142.—Motilal Bapuji, Second Grade Local Fund Vaccinator, A'mod Táluka, Broach Zilla, was granted sick leave from 25th March to 14th May 1896 inclusive, and Nur Mahomed Amirbhai, Candidate Vaccinator, Broach Zilla, was appointed to act for him.

No. 143.—The probationary appointment of Waman Jaganath, Second Candidate Vaccinator, Kánara Zilla, is confirmed with effect from 26th July 1895.

No. 144.—The probationary period of Venkaji Jayram, Second Grade Local Fund Vaccinator, Sirsi Táluka, Kánara Zilla, is extended up to 16th April 1896.

No. 145.—The probationary appointment of Shrishail Dakapa, Candidate Vaccinator, Belgaum Zilla, is confirmed with effect from 29th April 1895.

No. 146.—The probationary appointment of Bhimaji Shamaji, Second Grade Local Fund Vaccinator, Mundargi Petha, Dhárwár Zilla, is confirmed with effect from 17th July 1894.

No. 147.—Fazaikha Budankha, Third Grade Local Fund Vaccinator, Malegaon Táluka, Násik Zilla, is appointed Municipal Vaccinator, Yeola Town, Násik Zilla, with effect from 4th May 1896, vice Kashinath Daji, Municipal Vaccinator, Yeola Town, deceased.

No. 148.—Gangadhar Konher, substantive *pro tem.* Third Grade Local Fund Vaccinator, Igatpuri Táluka, Násik Zilla, is confirmed in his appointment, with effect from 27th April 1896, vice Fazilkha Budankha, promoted.

No. 149.—Gopal Sitaram, Candidate Vaccinator, Násik Zilla, S.D., is appointed substantive *pro tem.* Third Grade Local Fund Vaccinator, Malegaon Táluka, Násik Zilla, with effect from 27th April 1896, vice Fazilkha Budankha, promoted.

No. 150.—Balwant Nanaji was appointed substantive *pro tem.* Municipal Vaccinator, Yeola Town, with effect from 21st January to 3rd May 1896 inclusive.

No. 151.—Gangadhar Damodar Edke is appointed substantive *pro tem.* Candidate Vaccinator, Násik Zilla, S.D., with effect from 23rd April 1896, vice Gopal Sitaram, Candidate Vaccinator, promoted.
Bombay, 29th May 1896.

No. 152.—Surgeons-Major R. W. S. Lyons, M.B., and O. H. Channer, M.B.C.M., respectively delivered over and received charge of the office of the Deputy Sanitary Commissioner, Southern Registration District, on 25th May 1896, after office hours.

No. 153.—Krishnaji Ballal, Second Grade Local Fund Vaccinator, Khed Táluka, Ratnágiri Zilla, is transferred at his own request to Chiplún Táluka, Ratnágiri Zilla, with effect from 16th May 1896.

No. 154.—Ramchandra Balkrishna, Third Grade Local Fund Vaccinator, Chiplún Táluka, Ratnágiri Zilla, is transferred to Khed Táluka, Ratnágiri Zilla, with effect from 16th May 1896.

No. 155.—Mahadeo Gopal, Third Grade Local Fund Vaccinator, Ratnágiri Táluka, Ratnágiri Zilla, is transferred at his own request to Chiplún Táluka, Ratnágiri Zilla, with effect from 16th May 1896.

No. 156.—Laxuman Vishnu, Third Grade Local Fund Vaccinator, Chiplún Táluka, Ratnágiri Zilla, is transferred to Ratnágiri Táluka, Ratnágiri Zilla, with effect from 16th May 1896.

No. 157.—Vithu Raghunath, Second Grade Local Fund Vaccinator, Sangameshvar Táluka, Ratnágiri Zilla, is transferred to Dápoli Táluka, Ratnágiri Zilla, with effect from 16th May 1896.

No. 158.—Govind Venketesh, Third Grade Local Fund Vaccinator, Bhimthadi Táluka, Poona Zilla, is transferred to Sangameshvar Táluka, Ratnágiri Zilla, with effect from 16th May 1896.

No. 159.—Vinayak Krishna, Third Grade Local Fund Vaccinator, Karád and Tásgaon tálukas, Sátára Zilla, is transferred to Bhimthadi Táluka, Poona Zilla, with effect from 16th May 1896.

No. 160.—Shanker Ganesh, Third Grade Local Fund Vaccinator, Dápoli Táluka, Ratnágiri Zilla, is transferred to Karád and Tásgaon tálukas, Sátára Zilla, with effect from 16th May 1896.

No. 161.—Bando Govind, Third Grade Local Fund Vaccinator, Súngola and Málsiras tálukas, Sholápúr Zilla, is transferred to Dápoli Táluka, Ratnágiri Zilla, with effect from 16th May 1896.

No. 162.—Waman Narayan, Third Grade Local Fund Vaccinator, Dápoli Táluka, Ratnágiri Zilla, is transferred to Súngola and Málsiras tálukas, Sholápúr Zilla, with effect from 16th May 1896.

No. 163.—Trimlak Motilal, Municipal Vaccinator, Surat City, was granted privilege leave from 20th April to 19th May 1896 inclusive, and Candidate Nagindas Jagjiwandas was appointed to act for him.

No. 164.—Hari Sakharan, Third Grade Local Fund Vaccinator, Peint Táluka, N. D., Násik Zilla, was granted privilege leave from 25th April to 9th May 1896 inclusive, and Candidate Ramchandra Sitaram was appointed to act for him.

No. 165.—Sheoram Sakharan, Second Grade Local Fund Vaccinator, Bhusával Táluka, Khándesh Zilla, was granted leave without pay from 3rd February to 2nd May 1896 inclusive, and Kanayal Kashav, Candidate Vaccinator, Khándesh Zilla, u. D., and Candidate Bhagwan Ramkrishna were appointed to act for him with effect from 3rd February to 16th April 1896 and from 17th April to 2nd May 1896 inclusive, respectively.

No. 166.—Wasudeo Sitaram, Second Grade Local Fund Vaccinator, Dáhánu Táluka, Thána Zilla, was granted privilege leave from 10th April to 9th May 1896 inclusive, and Candidate Krishnaji Sadashiv was appointed to act for him.

No. 167.—Shanker Kashinath, Second Grade Local Fund Vaccinator, Edalabad Petha, Khándesh Zilla, was granted leave without pay from 19th January to 30th April 1896 inclusive, and Candidate Shanker Raghunath was appointed to act for him.

No. 168.—Balaji Ramchandra, Third Grade Local Fund Vaccinator, Sangamner and Párner tálukas, Ahmednagar Zilla, is granted privilege leave from 4th May to 3rd June 1896 inclusive, and Candidate Vasudeo Appaji is appointed to act for him.

No. 169.—In Notification No. 119 of 12th May 1896 for "Daji Govind" read "Deoji Govind."
Bombay, 3rd June 1896.

J. W. CLARKSON, Surg.-Lieut.-Col.,
Sanitary Commissioner.

BY THE CONSERVATOR OF FORESTS.

CENTRAL CIRCLE.

No. 1282.—In exercise of the power vested in Conservator of Forests by Government Resolution No. 2149, dated 20th March 1889, in the Revenue Department, Mr. G. R. Duxbury, Assistant Conservator of Forests, Násik, was granted privilege leave of absence for fifteen days, which he availed himself from 11th May 1896, before office hours, and he returned to duty on the forenoon of the 26th.

A. T. SHUTTLEWORTH,
Conservator of Forests, C. C.

Poona, 1st June 1896.

SOUTHERN CIRCLE.

No. 1356. — Mr. D. A. Thomson, Assistant Conservator of Forests, who was ordered to relieve Mr. G. K. Betham, Divisional Forest Officer, Dhárwár, relinquished charge of his duties in the Central Division of Kánara in the afternoon of the 27th April 1896.

W. G. BETHAM,

Deputy Conservator of Forests, S. C.

*Camp Asoli, Belgaum District,
28th May 1896.*

BY THE INSPECTOR-GENERAL OF PRISONS.

No. 2923. — Surgeon-Captain Thos. Jackson and Assistant Surgeon N. K. Kallianwalla respectively delivered over and received Medical charge of the Ahmedabad Central Prison on the 15th May 1896, before office hours.

Camp Mahábaleshvar, 26th May 1896.

No. 3030. — Mr. W. W. Wellis and Surgeon-Major K. R. Kirtikar respectively delivered over and received charge of the Thána Depôt Prison on the 21st May 1896, after office hours.

Camp Malábaleshvar, 1st June 1896.

T. M. FILGATE,

Inspector-General of Prisons.

BY THE CHIEF ENGINEER.

No. 17. — Mr. L. M. Bose, Assistant Engineer, Second Grade, is transferred from the Ahmednagar to the Khándesh Irrigation District.

H. M. THOMPSON, M.Inst.C.E.,

Chief Engineer, C. D.

Camp Singhar, 1st June 1896.

BY THE ACCOUNTANT GENERAL.

GENERAL LETTER No. $\frac{A. C.}{4854}$.

ACCOUNT CURRENT BRANCH.

Bombay, 28th May 1896.

From

THE ACCOUNTANT GENERAL, BOMBAY;

To

ALL COLLECTORS AND OFFICERS IN CHARGE OF TREASURIES, AND DIVISIONAL FOREST OFFICERS.

Sir,—I have the honour to invite attention to Articles 492, 493 and 494, Chapter 25 of the Civil Account Code, Vol. I, and to request that you will furnish the Controller of Military Accounts, Accounts Branch, Bombay Command, Poona, with prompt intimation of all expenditure that has been or is likely to be incurred by you on account of the "Suakin Force."

W. L. HARVEY,

Officiating Accountant General.